

LA LÍNEA
 Oficinas y Talleres:
 GIBRALTAR, 27, 29 y 31
 Teléfonos:
 Dirección..... 76 14 78
 Administración. 76 14 76
 Redacción, Talleres 76 14 77
 ALGECIRAS
 Dirección, Redacción y
 Administración:
 Cristo, 8—Tlno: 67 20 28

ADREDA

DIARIO DEL CAMPO DE GIBRALTAR
 ES UN PERIODICO EDITADO EN OFFSET

Sábado, 13 de Junio de 1970
 Editor-Director
 ANTONIO GOMEZ RUBIO
 Año XIV—núm. 3.226
 Dep. Legal. CA.77.—1958
 PRECIO: 4 PESETAS

"Hemos coincidido en todo, menos en lo relativo al futuro del Sahara español"

López Bravo dijo al regresar de Mauritania que había reiterado la posición de España
 El ministro califica la visita de grata y provechosa

Las Palmas de Gran Canaria, 12 (Cifra).— "Hemos coincidido en todo, menos en lo relativo al futuro del Sahara español".

manifestó esta tarde el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, al regreso de su visita a Mauritania.

El ministro español estuvo durante la jornada de hoy en la ciudad de Nouadhibou, donde se entrevistó con el presidente mauritano Moktar Dul Daddah

y asistió a la inauguración de "Imapex", del Instituto Nacional de Industria, instalada en dicha ciudad de Mauritania, y del centro telefonico que enlaza con Madrid

El señor López Bravo dijo que su presencia en estas inauguraciones tenía por objeto la en-

(Pasa a pág. 6)

Un millón de damnificados hoy en Perú

Lima, 12 (Efe).— El terremoto del domingo 31 de mayo causó daños en 79.800 viviendas y dejó un millón de damnificados, reveló un portavoz de la Dirección General de Cooperación Popular y pueblos jóvenes (suburbios).

Informó también que 300 comunidades indígenas de la zona de Ancash han sido afectadas y 1.800 obras comunales de infraestructura fueron destruidas.

El embajador de Alemania en Brasil, secuestrado Preocupación del Gobierno federal que ha pedido ayuda a EE, UU.

RIO DE JANEIRO, 12 (Efe).— La Embajada alemana en Río de Janeiro, ha confirmado a la agencia Efe el secuestro del embajador alemán en Brasil, secues-

tro que se produjo a la 1,20 hora española de la pasada madrugada. El embajador fue secuestrado en las proximidades de su residencia.

OCHO TERRORISTAS AUTORES DEL SECUESTRO

RIO DE JANEIRO, 12 (Efe).— Ocho terroristas, entre los que figuraba una supuesta pareja de novios, fueron los autores del secuestro del embajador de Alemania Occidental en Brasil, Ehrenfried Von Helleben, después de un tiroteo callejero, en el que resultó muerto un agente de seguridad y otros dos resultaron heridos.

Antes de que los secuestradores huyeran con el embajador alemán, distribuyeron unas octavillas en las que se pide al Gobierno brasileño que ponga en li-

(Pasa a pág. 7)

LOS NIÑOS RECONSTRUYEN SU CIUDAD



Pasados los primeros momentos, y aunque todavía no ha desaparecido la sensación de terror, empieza a trabajarse en las zonas peruanas afectadas por el terremoto. Hasta los niños trabajan en la reconstrucción de la ciudad de Casma, una de las afectadas por los temblores de tierra.— (Foto Cifra)

Inglaterra continuó sin periódicos

Londres, 12 (Efe).— Esta mañana tampoco se han publicado periódicos en Inglaterra. Las conversaciones entre los propietarios de periódicos y los impresores no dieron ayer ningún resultado, pese a las reuniones que se prolongaron hasta últimas horas de la noche.

Sin embargo, los contactos entre las dos partes continúan y se espera que pueda llegarse a un acuerdo hoy mismo, aunque no sea probable que permita la publicación de los diarios vespertinos.

Los líderes de los partidos políticos manifiestan su disgusto por esta huelga que impide la propaganda en su campaña electoral.

REINA INFANTIL DE LA FERIA DE ALGECIRAS



Esta pequeña, simpática y salada, ha tenido el acierto de elegirla Reina Infantil de la Feria de Algeciras la Comisión de Fiestas. Se llama Maria del Carmen Pérez de la Cuadra y es hija de don José M. Perez Herrero, hasta no hace mucho gerente del Plan de Desarrollo del Campo de Gibraltar. En el primer contacto con el pueblo pequeño, Maria del Carmen parece dirigir su saludo telefónico a los niños de Algeciras.—

Hoy llegan a España los primeros «Mirage»

Puede alcanzar una velocidad dos veces superior a la del sonido

VALENCIA, 12 (Cifra). Los primeros aviones "Mirage III E.E." recientemente adquiridos por el Ejército del Aire español en Francia, llegarán a la base aérea de Manises hacia el mediodía de mañana, sábado, día trece.

Para adiestrarse convenientemente en el manejo de este tipo de "Mirage" realizaron prácticas en la base aérea de Dijon (Francia) dos jefes y seis oficiales del Arma de Aviación, servicio de vuelo. (Pasa a pág. 6)

CIA. TRASMEDITERRANEA, S.A. Servicios del Estrecho

Servicios que rigen actualmente en las líneas del Estrecho, hasta la entrada en vigor de los Servicios Triples de Verano, el día 24 de Junio de 1970.

ALGECIRAS—CEUTA—ALGECIRAS
 ALGECIRAS—CEUTA
 De Lunes a Sábados..... a las 12,00 y 19,00 horas.
 Domingos..... a las 19,00 horas

CEUTA—ALGECIRAS
 De Lunes a Sábados..... a las 08,00 y 16,30 horas
 Domingos..... a las 08,00 horas

ALGECIRAS—TANGER—ALGECIRAS
 (Diario, incluso Domingos)
 ALGECIRAS—TANGER..... a las 11,30 horas
 TANGER—ALGECIRAS..... a las 15,30 horas

SERVICIO PARA BARCELONA. Todos los Miércoles a las 20,00 horas.

SERVICIOS PARA CANARIAS: Todos los lunes a las 10,00 horas.

NOTAS: Sujeto a variación o anulación sin previo aviso. Se recomienda obtengan sus billetes con antelación.
 Consignatarios "AUCONA", S.A.— Algeciras, 18 Mayo, 1970.

Vida y obra del pintor linense

JOSE CRUZ HERRERA

LUGAR DE NACIMIENTO Y ANTECEDENTES FAMILIARES

Escribe: JOSE RIQUELME SANCHEZ

José Cruz Herrera nace a la una de la tarde del día 1 de octubre de 1890 en La Línea de la Concepción. Es bautizado el día 18 del mismo mes por don Francisco de Contreras Martel, coadjutor de la parroquia de la Inmaculada. Actuaron de padrinos del neófito, dos tios carnales, hermanos de su padre, Carlos Cruz García y Marcela Cruz García. Pero antes de seguir adelante, vayamos a los antecedentes familiares de este niño linense que tanta gloria había de dar después a la pintura española contemporánea.

Sus abuelos eran oriundos de Cádiz. En aquella ciudad eran propietarios de: una litografía. En Gibraltar empieza la fabricación de tabacos; sin embargo no contaban con litografía para hacer las envolturas y etiquetas, entonces acuden a Cádiz, dado que el trabajo se intensifica a medida que las ventas son mayores. La distancia que separa a Cádiz de Gibraltar no es extrema, pero las carreteras no son todo lo buenas que es de desear. Con este inconveniente, los fabricantes gibraltareños proponen al señor Cruz que ellos arreglarán todos los papeles necesarios para que las maquinarias sean trasladadas al Peñón. El señor Cruz acepta la propuesta y es la primera industria española que se establece en Gibraltar. Sin embargo, el matrimonio Cruz con sus hijos viven en La Línea, aunque por su negocio cada día acuden a la Roca hasta que suena el cañón de la tarde. A esa hora la Plaza se queda vacía de españoles, pues

to que para pernoctar allí, es necesario un permiso especial.

D. José María Cruz García se casa con doña Antonia Herrera Ramírez. Ella es sobrina carnal de D. Luis Ramírez Galuzo, primer alcalde de La Línea. Doña Antonia Herrera nació en La Línea, siendo bautizada en San Roque, dado que en nuestra ciudad todavía no se había construido parroquia alguna. De este matrimonio, nacen siete hijos. El primogénito llevará el nombre de su padre: José. El más pequeño recibirá el nombre de Alfonso, que presidirá durante varios años la alcaldía de La Línea.

APRENDIZAJE Y PRIMEROS AÑOS DE PINTOR

La Línea crece casi de pronto. Alrededor de 1897 se construye el dique de Gibraltar y acuden gentes de toda España en busca de trabajo. A toda prisa se fabrican casas de patio para albergar aquella emigración. No existen escuelas públicas, sí, en cambio, particulares.

El niño Pepito Cruz Herrera siente una afición desmedida por la pintura. Su padre le regala una caja de colores y en unos días que cae enfermo, permaneciendo en casa, pinta reproducciones de "Los comuneros de Castilla" y "La ejecución de María Estuardo". Da clase de dibujo y pintura con don José Aciego. El profesor encausa su vocación y ve con alegría como su aventajado alumno, avanza curso tras curso, y a pasos agigantados. Pe-

CAPITULO I

ro un día poniéndole la mano sobre el hombro le dice: "Mira muchacho, no te puedo enseñar ya más, debes irte a Sevilla o Madrid". Con estas palabras puede afirmarse que el joven pintor ha terminado sus estudios en su tierra natal. Si quiero seguir adelante, si quiere continuar sus pasos y perfeccionar, su vocación, no queda otra alternativa que salir de La Línea y separarse de sus padres y hermanos. La familia se reúne para estudiar el caso y al final se decide que el pintor marche a Sevilla.

Estamos en el año 1907, cuando el joven llega a la capital hispalense para reanudar su aprendizaje en el estudio de don Gonzalo Bilbao ya tenía cimentada su fama nacional, como autor, entre otras obras, de su célebre cuadro, "La siega de Andalucía" Consiguiendo en 1901, en la Exposición de Bellas Artes, la Medalla de Primera Clase por el conjunto de obras presentadas. El maestro aprecia a Cruz Herrera por su simpatía personal y por ser un alumno estudioso. El joven linense, después de varios meses en Sevilla, decide, por sus propios medios trasladarse a Madrid. Sin embargo, en el pincel del joven pintor quedaría "la influencia de la pintura localista sevillana", como lo ha hecho notar el crítico de Artes Cecilio Barberán.

AÑOS DE ESTUDIOS EN MADRID, JUNTO A GRANDES MAESTROS DE LA PINTURA

Al llegar a la capital de España se emplea en las oficinas de Felix Agrícola, una Casa de Seguros, donde entra ganando dos pesetas diarias, pero un día su director, Don Fernando Villar, ve las pinturas y le envía a la Escuela Superior de Bellas Artes, al mismo tiempo que le dice: "Desde hoy en adelante aquí no tienes que venir nada más que a cobrar." Y en la nómina queda inscrito hasta la muerte del director. El pintor, siempre que puede, le obsequia con algunos dibujos, más cuando en 1915 obtiene la Tercera Medalla de la Nacional con su cuadro "Capilla de los Duques de Osuna", se lo regala en prueba de agradecimiento a su protector.

José Cruz Herrera lleva en sus ojos la luz de la Baja Andalucía, el color de nuestro cielo y el garbo de las mocitas sureñas. Y junto a este hermoso y rico bagaje, una inquietud desbordante y una vocación sedienta de aprender. En la Escuela encuentra unos maestros inmejorables: Cecilio Pla, Joaquín Sorolla, López Mezquita, Muñoz Degraín, Rodríguez - Acosta, Grandes figuras de la pintura española. Cruz Herrera trabaja intensamente, pinta sin descanso, asimila con prontitud las ense-



Con este cuadro titulado "Al mercado" obtiene José Cruz Herrera, en 1926, la Segunda Medalla de la Nacional de Bellas Artes.

ñanzas, los consejos y las sugerencias de sus maestros. En Madrid se instala en la calle Velarde, en la casa de un guardia municipal, donde paga 2'50 pesetas diarias por la pensión. Pasa estrecheces, hace vida bohemia y a su casa de La Línea, solamente vendrá para las fiestas de la Navidad. En esos días de vacaciones continuará su tarea, haciendo retratos de sus hermanas, cuadro de composición, pero al terminar las vacaciones vuelve de nuevo a Madrid. Su madre le encarga dos cosas. Primero que vaya al Museo del Prado y haga una copia de la Inmaculada de Murillo para que tenga suerte, y otra copia del celebre Cristo de Velázquez, obra que en la actualidad figura en la Parroquia de la Inmaculada de La Línea, donada por la familia del artista. Y segundo: que como ella cree firmemente que va a ser famoso quiere que firme también con su apellido, y, desde entonces, el pintor que ponía al pie de sus cuadros José María Cruz, firmará ya para siempre: José Cruz Herrera.

AÑO 1914 OBTIENE BECA PARA SUS ESTUDIOS EN EL EXTRANJERO. — LOGRA LA TERCERA MEDALLA

En 1914, en el Circulo de Bellas Artes de Madrid le concede, por oposición, una beca para ampliación de estudios en París y Roma. El pintor tiene 24 años en aquella fecha, trabaja incansablemente, dándole rienda suelta a su imaginación. Después de un año de pensionado en el extranjero, vuelve a la capital

de España, instalando su estudio en un ático de la calle Españolito. Estamos en 1915. Será un año importante en la vida del pintor. El día 12 de mayo, con asistencia de los Reyes y Autoridades se inauguró en los Palacios del Retiro, la Exposición Nacional de Bellas Artes. Se presentaron 678 obras entre pintura, grabado y dibujo. Fueron rechazados más de 200 cuadros. Concurrían a la Exposición grandes maestros como Francisco Domingo, Moreno Carbonero, Gonzalo Bilbao, Muñoz Degraín, Manuel Benedito, Julio Romero de Torres, López Mezquita, Eugenio Hermoso, Benjamin Palencia, Nuñez Losada, etc. José Cruz Herrera concurre con tres cuadros. Las Medallas de Primera Clase son para José Ramón Zaragoza, Enrique Galvey, José Pinazo y Ventura Álvarez. Las Segundas van a parar a manos de Julio Moises, José Berllure y Ramón de Zubiarre. Las Medallas de Tercera Clase son para Daniel Vázquez Díaz con su obra "Dolor", Angel Robles con "Rio Darro" y para José Cruz Herrera con "Capilla del Cristo de la Misericordia de los Duques de Osuna". A estos tres últimos pintores se le concede una bolsa de viaje por la cantidad de quinientas pesetas.

Este triunfo oficial de Cruz Herrera le servirá de acicate en su carrera artística. La noticia del premio llega a su casa de La Línea. Al momento se extiende como un reguero de pólvora por todo el pueblo, que siempre siguió de cerca, como cosa suya propia, los éxitos del pintor.

FIN DEL CAPITULO

Exclusivas Gonagua

José Luis González Aguado (A.P.I.)

COMPRA VENTA DE:

FINCAS URBANAS
FINCAS RUSTICAS
CHALET S

Interesantes parcelas en zona residencial de tolerancia industrial

Avda. Virgen del Carmen, 17-4A. Telf. 673219

ALGECIRAS

Billetes

AVION 40% DESCUENTO

Sólo para trabajadores españoles y familia en el extranjero

TourAfrica.s.t

Su agencia de viajes

LA LINEA: Avda. de España, 10

Gráficas
PUBLINTER

Reunión de la Comisión de Trabajo para la organización del «Día del Turista»

Se celebrará una gran fiesta flamenca en la Plaza de San Isidro

El pasado jueves por la noche, en una de las dependencias del Excmo. Ayuntamiento de Algeciras, bajo la presidencia del señor Vázquez Piñero, se reunió la Comisión de trabajo para la organización del "Día del Turista", acto programado dentro de los tradicionales festejos algecireños, que tuvo su primera edición el pasado año.

Esta Comisión de trabajo está compuesta por don Afelio Custodio, don Rafael Gálvez, don Jacinto Madrid, don Roberto Ruiz, don Antonio Gil Guijarro, don Francisco de la Lastra y don Juan Silva, como representante de AREA, actuando de secretario el señor Rodríguez Vázquez.

En el transcurso de la reunión, que duró algo más de una hora, se trataron asuntos de gran interés, relativos a ese próximo "Día del turista", al que se quiere revestir de especial esplendor. Para ello se dictaron diversas normas a seguir.

Tanto a la entrada como a la salida de Algeciras, por mar o por tierra, los turistas serán obsequiados con diversos presentes, entregados por guapas señoritas ataviadas con el típico traje andaluz, de faralae.

Los turistas, o parte de los que lleguen, serán obsequiados con una copa de vino español, posiblemente en los locales de la Cafetería de la Estación Marítima y en la noche de ese día, como extraordinaria novedad, se les ofrecerá una gran fiesta flamenca en el típico recinto de la Plaza de San Isidro, que como se sabe, ha sufrido una magnífica transformación. En dicha fiesta, actuarán los Grupos de Coros y Danzas de Málaga y Cádiz, que tendrán varias actuaciones durante los días que dure la Feria.

Se trataron de otros asuntos de interés, y en general, podemos decir, que el "Día del Turista", quedó totalmente perfilado, como un acto de singular relieve dentro de los festejos.

Recepción a los cadetes de la Academia de Artillería de Segovia

Asistió el general gobernador militar

A las 9 de la noche del pasado jueves, la directiva del Casino de Algeciras, ofreció una brillante recepción en honor de los Cadetes de la Academia General de Artillería de Segovia, que se encuentran de visita en el Campo de Gibraltar, visita que precisamente finalizará hoy sábado, regresando todos ellos a Madrid.

A la recepción, asistió el Excmo. Sr. general gobernador militar del Campo de Gibraltar don Francisco Casalduero Martí, acompañado por el teniente coronel ayudante don Jerónimo Seco, y el Magistrado—Juez de Ins-

trucción y de Primera Instancia, así como el director de dicha Academia.

Los ilustres visitantes y el grupo de Cadetes, fueron recibidos a las puertas de la veterana Sociedad, por el presidente de la misma don José Angel Cadelo Rivero, acompañado por varios miembros de su junta directiva.

La recepción transcurrió dentro de un gratisimo ambiente de cordialidad y simpatía. El señor Cadelo, dirigió unas palabras de bienvenida a los caballeros Cadetes.

Simpática fiesta en los hogares de la Delegación L. de la Juventud

Días pasados, en el transcurso de una simpática fiesta celebrada en los hogares de la Delegación Local de Juventudes, se procedió a la elección de la Reina y sus damas de honor, que ha representado al Club Mixto J.A.C.A.R. en la elección de la

Reina de la Caseta de La Juventud, en nuestras próximas Fiestas y Fiestas.

Tras las deliberaciones del jurado, el título recayó en la señorita Mariluz Cabrera de Salas, siendo su primera y segunda damas de honor la señorita Encarni Cordon Ordóñez y la señorita Maria Luisa Hidalgo Pino, respectivamente.

Después de la elección de la Reina y damas de honor, continuó la fiesta dentro de la mayor alegría juvenil, poniendo así broche final la Delegación Local de la Juventud a los actos celebrados durante la Semana de la Juventud que año tras año viene realizando.

UNA COMISION DE "EL MERO" VISITÓ AL PRESIDENTE DE LA FEDERACION ANDALUZA DE PESCA DE PORTIVA

En la tarde de ayer viernes, una comisión de la Sociedad Federada de Pesca Deportiva "El Mero", compuesta por el presidente señor Delgado Silva, y varios miembros de la junta directiva, visitó al presidente de la Federación Andaluza de Pesca Deportiva, en los locales de dicha Federación, sitios en Sevilla.

Uno de los asuntos más importantes que la Comisión llevaba en cartera, era tratar de la organización del concurso provincial de pesca deportiva, que en principio fue concedido a Algeciras, y por supuesto, la organización a "El Mero". Sin embargo, posteriormente, de forma sorpresiva, se recibió una comunicación de la Federación en la que se anunciaba que dicha organización había recaído en Barba-

La Sociedad "El Mero" reaccionó enviando una carta al presidente de la Andaluza, en la que se hacía constar que todos los trámites para la organización del concurso provincial de pesca estaban en marcha, y que la nueva postura de la Federación, significaba un considerable quebranto, especialmente deportivo, pues dicho concurso había sido anunciado, ateniéndose los organizadores a la promesa federativa.

En el transcurso de la reunión de ayer, igualmente se trataron otros detalles relativos a la organización de los concursos programados por "El Mero" con motivo de la proxima Feria, estando número total de cuatro, estando incluida una atractiva competición para infantiles, como ya se ha hecho años atrás.

ACERA DE LA MARINA

PREPARENSE USTEDES A CONOCER EL «NUEVO» PARQUE DE MARIA CRISTINA FILARMONIZADO

Hablar de las reformas que está sufriendo —es decir, gozando el el Parque de María Cristina, equivale a hablar de Feria.

Hablemos entonces de Feria y comencemos la casa por los cimientos.

Por ser nuestro comentario personal, queremos dejar bien sentado que no es el sentir de "AREA" lo que vamos a decir. Pero es inevitable el que nuestras palabras sean siempre sinceras, de lo contrario, dejaríamos de ser lo que somos.

Los carteles de Feria no nos han gustado ni tanto así. Ni una chispa, siquiera. Tenemos la impresión de que no les faltan más que un par de velones encendidos para confundirnos con otros de Semana Santa. Pero estas palabras no son originales. Son las que venimos escuchando estos días por todas partes por las gentes del pueblo. Sin embargo, compartimos el criterio.

A pesar de no ser andaluces, consideramos que los carteles que anuncian una Feria deben ser un estallido de luz donde se confundan bengalas, luces y colores de cielo y mar —donde lo haya y a nosotros no nos falta— y estruendo de cohetes... Todo ello, envuelto en cualquier simbolismo local. Pero tenemos la impresión —muy personal, insistimos— de que a los carteles les falta colorido. Los que vemos, invitan a ir al confesionario.

Ese desdichado pecado de decir cuanto sentimos, nos ha costado más de un disgusto. ¿Qué le vamos a hacer...?

Pero a cuantos nos conocen —incluso a nuestro Alcalde— nuestras palabras no le molestan, por ser dichas con tanta sinceridad. Allí cada cual con sus gustos.

Sin embargo, ahora vamos a hablar del "nuevo" Parque de María Cristina, al que no conocerán cuando se abran de nuevo sus puertas para proclamar a la Reina de las Fiestas y a la Infantil.

Un letrero lo dice bien claro: —"Se prohíbe el paso"—. Son pequeños problemas que los periodistas salvamos fácilmente.

El Parque de María Cristina de Algeciras ha sido objeto de polémica últimamente. Una de ellas la motivó la figura del General Castañón sacado del centro de la Avenida de otro General.

Y, cuando todos parecían estar en contra del traslado, a nosotros nos pareció muy bien. ¿Por no ser de Algeciras...? Probablemente, por sentido artístico y sin necesidad de pensar en más cosas. Donde se encuentra, la figura del ilustre militar "vive" en un remanso de paz envuelto de flores pajaritos y palomas. Y bien cuidado. En la calle no "escuchaba" más que los ruidos de los coches, que en nada recuerdan a los de los cañones.

El "nuevo" Parque de María Cristina que ahora conocerán, cuando se les abran las puertas, será distinto. Parte de lo que se hace, también ha sido "polimizado". Y también a nosotros nos pareció estúpido el cambiar el firme, tan firme —piedras y asfalto— por otro de esa tierra especial que existe para los parques, a los que asisten tantos niños y que terminan siempre con desconchones en las rodillas.

Hemos visto que se han abierto nuevos senderos bajo las arboledas. ¿para las parejas de los enamorados? —quién sabe—. Y que se han instalado cinco surtidores de agua para embellecer el Parque.

Por último, después de haber visto trabajar a los temibles "bulldozer", máquinas, hombres, camiones, decoradores, albañiles y peones, vimos a otros profesionales encaramados en los árboles como si fueran gatos. ¿Para qué...? Para instalar más de treinta altavoces que difundirán música, pero sin escandalizar, a los que gustan de la soledad del Parque. Y lo harán desde las seis de la tarde, una vez comenzada la Feria, y se cierre el Parque por la noche, hasta que comience el Invierno.

Nos gusta —y de verdad— la reforma del Parque de María Cristina. Para nosotros, ha constituido un verdadero acierto.

CARLOS MARTIN

Gran animación para la Velada Textil 1970

Hasta el próximo día 18, se amplía el plazo de inscripciones

Ayer mantuvimos un cambio de impresiones con los miembros de la Comisión organizadora de la Velada Textil 1970, que acababan de celebrar una reunión para ir perfilando el desarrollo de tan atractiva Velada.

Como otros años, los componentes son representantes del Comercio Textil que colaboran gentilmente, pues no cabe duda que constituirá un éxito esta Tercera Velada. Forman parte de esta Comisión, doña Concepción Millán, don Rafael Gálvez, don Antonio Arias y don Francisco Pino.

aparte de la representación de "Educación y Descanso" don Manuel F. Cantos y don Luis Castro.

Inscripciones ya hay muchas, tanto del Concurso de fantasía y originalidad, como de casas comerciales. Se cuenta ya con Almacenes Mérida y doña Concepción Millán. No obstante, los organizadores quieren advertir que pueden continuar entregando los boletines hasta el día 18, fecha en que se establecerá contacto con todas las señoritas participantes, las que merecen el mayor agradecimiento por ofrecer este gran espectáculo que es la Velada Textil, repleta de alegría, color, simpatía y belleza.

JUZGADO MUNICIPAL

NOTA

Confeccionado el Censo Electoral General de Residentes, mujeres casadas y cabezas de familia, referido a 31 de Diciembre de 1.969, se hace saber que el correspondiente a esta ciudad, se halla expuesto al público en los locales de esta Junta Municipal del Censo Electoral (calle Teniente García de la Torre,3,) desde el día 6 del presente, hasta el proximo 17 del mismo, plazo durante el cual, se podrán formular reclamaciones aquellos interesados a quienes pueda afectar.

Lo que se hace público para general conocimiento y, a los efectos antes mencionados.

Algeciras, 10 de Junio de 1.970.

FARMACIAS DE GUARDIA

Lda. Lea Porto
Alfonso XI, 9 Tf. 673683
Lda. Fluxá Cabanes
Andalucía, 76 Tf. 673683

CARTELERA

ALMANZOR — DELICIAS — AVENIDA.— "Veinte pasos para la muerte". Eastmancolor.

iAventura azarosa, apasionante i.. Farley Granger. Patty Shepard. (18 años)

FLORIDA — SEVILLA.— "Dos hombres y un destino". Panavisión — color lujo. Colossal western americano. Paul Newman y Katherine Ross. (18 años).

FUENTENUEVA (Invierno).— "La ametraladora". Estreno cinemascopio — technicolor.

iEmoción, violencia, espectacularidad i. Robert Wood y John Ireland. (18 años). Y.. "Las panteras se comen a los ricos". Cinemascopio — color iDivertidísima i (18 años)

TERRAZA (Invierno).— "Dinamita Joe". iEse es el hombre i. Cinemascopio — color y "Simon Bolívar". Cinemascopio — color. Maximilian Schell. (18 años)

ESPAÑA.— "Investigación criminal" iIntriga y suspense i (18 años)

MIRADOR.— "Jim Goldem Poker" (18 años).

Melia

"70"

Y PARA TODOS LOS GUSTOS

NUESTROS CRUCEROS Y MINI — CRUCEROS

Isla del Sol
Costa Azul y Baleares
Mar Negro
Italia y Grecia

DESDE 7.750 PESETAS

Solicite nuestra programación Cruceros

EUROPA EN AVION

Viajes de 7 dias, incluida visita ciudad:

Amsterdam.....	10.971 pts.
Atenas.....	14.100 pts.
Berlín.....	12.850 pts.
Bruselas.....	11.317 pts.
Bucarest.....	18.285 pts.
Budapest.....	17.565 pts.
Copenhague.....	15.490 pts.
Dublín.....	12.315 pts.
Dusseldorf.....	10.800 pts.
Estocolmo.....	18.650 pts.
Franfurt.....	10.690 pts.
Ginebra.....	9.160 pts.
Hamburgo.....	12.231 pts.
Hannover.....	11.932 pts.
Londres.....	11.152 pts.
Milán.....	9.585 pts.
Niza.....	8.170 pts.
Oso.....	18.777 pts.
París.....	9.345 pts.
Roma.....	10.690 pts.
Varsovia.....	19.905 pts.
Viena.....	13.400 pts.

Incluido pasaje de avión, visita y estancia

INFORMES E INSCRIPCIONES

Melia

AGENCIAS DE VIAJE

Grupo A título 8.— Acera de la Marina, 1.— Tels: 671941 671495—673126.

ALGECIRAS

LA LINEA

Clausura de cursos de P. P. O. en el cincuentenario del Ministerio de Trabajo 60 ex-trabajadores en Gibraltar recibieron sus carnets

El pasado día 10 y dentro de los actos conmemorativos del 50 aniversario de la creación del Ministerio de Trabajo, tuvo lugar la clausura de un curso de instaladores industriales en nuestra ciudad, y de dos de las especialidades de albañilería y encofrado en la vecina ciudad de San Roque.

Los actos fueron presididos por el jefe de la Inspección de Trabajo de la Delegación de Cádiz, don Jesús Velasco Bueno, acompañado del inspector delegado del Ministerio en el Campo de Gibraltar, don Angel Ordóñez, y de los instructores del Programa de Promoción Profesional Obrera en esta Zona don Rafael de la Torre y don Emilio Picallo.

La sesión se levantó a las 10,20 horas. Lo que se hace público para general conocimiento. La Línea de la Concepción, 5 de junio de 1.970.— EL SECRETARIO GENERAL, V. B. EL ALCALDE.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

Durante el día de ayer en el Registro Civil de nuestra ciudad se produjo el siguiente movimiento demográfico:

NACIMIENTOS
Alvaro Antonio Olvera Mena, hijo de José y Adela; Antonio Manuel Morales Serrano, hijo de José y Ana; Eva María Bouzón González, hija de Juan y María de las Mercedes; Silvia Ballesteros Martín, hija de Luis y Dolores; Antonia Seguí Cabrera, hija de Antonio y Jacinta; Juan Carlos Bautista Cabrera, hijo de Miguel y Antonia; María Dora Ríos Cano, hija de Andrés y Dorila;

MATRIMONIOS

Salvador Luque González y Encarnación Moreno García; Manuel Maza González y María Córzar Rubio; Manuel Sánchez Almaraz y Ana María Chicón Carrillo; Benigno Sánchez García y María Isabel Valencia Agüera; José Gavira Morata y Josefina Merino Caparróz; Rafael Sánchez Ruiz y Eduarda Campos Rodríguez; José Castilla Dorado y María Cantudo Sánchez; Melguades Muñiz Muñiz y Carmen Benítez Campos; José Vargas Zamora y Ana Gil Pérez;

DEFUNCIONES

Cristobal Vazquez García, hijo de Ramón y María.

Radio Peninsular

- PROGRAMAS PARA HOY
 - 7,48 Francés fundamental
 - 9,30 Música de España
 - 10,05 Nosotros
 - 12,10 Andalucía canta
 - 13,30 Escala Pop
 - 14,15 Voces del momento
 - 15,30 Tiempo libre
 - 20,20 Pista de baile
 - 22,30 Teatro
 - 23,30 Preludios e intermedios de zarzuelas
 - 00,30 Música en la noche
- Y a cada hora los boletines informativos.

FARMACIAS DE GUARDIA

- Ldo. Ruiz Marin Calvo Sotelo, 17
- Ldo. Coello Pérez Santa Marta, 17 (Junquillos)

AUTOMOVILES USADOS

TOTALMENTE REVISADOS
¡¡GARANTIZADOS!!
Vea y compare algunos de nuestros modelos y precios
Modelos 124 con un año de uso
Exento de Impuesto de Lujo
Muchos modelos en constante renovación
Admitimos su coche usado
Amplias facilidades de pago
PARA AUTO
Gibraltar, 16, Tel. 760040 LA LINEA



Excmo. Ayuntamiento de La Línea de la Concepción

Sesión extraordinaria celebrada por el Pleno de esta Excm. Corporación Municipal, en primera convocatoria, el día 4 de junio de 1.970.— PRESIDENTE: Alcalde—Presidente: Don Juan Blasco Quintana.— TENIENTES DE ALCALDE: Don Domingo Aldana Aldana, don Joaquín López Fuentes, don Juan Casasola Jiménez, don Cristóbal Torres Ortega, don Gabriel de Frutos Hernández, don Eloy Gil Becerra y don Felix Enríquez Domínguez.— CONCEJALES: Don Antonio García Rolán, don José Pérez Ponce, don Antonio Parody Nadal, don Joaquín Galindo Núñez, don Guillermo Ruiz Marín, don Roberto González Díaz y don Pedro Trujillo Auché.— SECRETARIO GENERAL: Don Saturnino de la Torre Trinidad.— INTERVENTOR HABILITADO: Don Antonio Iñigo Holgado.—

ACUERDOS:
Designar comisario elecciones Procurador en Cortes, representante Municipios esta provincia.—

Sus trabajos de Imprenta en Gráficas PUBLINTER

Excmo. Ayuntamiento de La Línea de la Concepción

Se hace saber a los Sres. constructores y en general a todos cuantos realicen obras de construcción, que este Excmo. Ayuntamiento ha señalado los siguientes lugares para que únicamente en ellos, puedan depositar escombros y detritus procedentes de tales obras, quedando terminantemente prohibido verter los mismos en ningún otro sitio que aquellos que a continuación se señalan, y que son:

- 1.— Solar sito en confluencia de calle Torres Quevedo con Camino de la Atunara (Zona Oeste) de la calle Torres Quevedo, por ser de dominio público desde el límite exterior de la acera hasta la línea de vallados o cercas de las propiedades privadas.
- 2.— Solar situado al Sur de la Casa tutelar de menores, entre calle Gibraltar y del Almendro, finca propiedad municipal.

Se advierte a los interesados que serán sancionados severamente con multa máxima si utilizan cualesquiera otro sitio distintos de los señalados, para verter escombros. Lo que se hace público para general conocimiento y más exacto cumplimiento. La Línea de la Concepción, 30 de Mayo de 1.970. EL ALCALDE,

PERITO INDUSTRIAL se ofrece para dar clases de matemáticas, física y química. Razón: C/ Sevilla, 28.— Tlf. 672588.— ALGECIRAS.

Conferencia médica en la clausura de las Sesiones Clínicas del Campo de Gibraltar Disertará el doctor D. Mariano Zumeres

Hoy sábado se clausuran las Sesiones del Campo de Gibraltar de la temporada 1969-70, que ha presidido el doctor linense don José Torres Vico y de las que ha sido secretario el también doctor linense don Carlos Luna López.

En este importante acto pronunciará una conferencia el prestigioso doctor don Mariano Zumeres, presidente de la Sociedad de Endocrinología de España y de los Médicos Escritores. El tema elegido por el profesor Zumeres "El médico de ayer, de hoy y de siempre" y se celebrarán los actos programados en el Mesón de Sancho, donde al final de los mismos se servirá una cena a los asistentes.

En esta etapa de Sesiones Clínicas presidida por el reputado pediatra linense don José Torres Vico, hemos notado una extraordinaria actividad, toda vez que todos los meses de este periodo ha habido dos conferencias de divulgación profesional, alternándose en Algeciras y La Línea, a las que han asistido la gran mayoría de los médicos residentes en el Campo de Gibraltar. Entre estas conferencias y quizás por ser la más reciente, recordamos al profesor Schüller, que disertó sobre "Coma diabético" en el salón de actos de la Caja de Ahorros de Jerez de nuestra ciudad y que constituyó un destacadísimo acontecimiento.

Al finalizar hoy su etapa de gestión en la temporada 69-70 hemos de felicitar efusivamente a los doctores linenses Torres Vico y Luna López por la positiva labor desarrollada al frente de "Sesiones Clínicas del Cam-

po de Gibraltar", que no solamente ha sido una actividad destacada en la Comarca, sino que ha tenido ecos muy favorables en toda España, por su magnífica organización y por las personalidades médicas que han intervenido.

Interesante partido nocturno hoy entre la Balona y el Estepona

Recien terminado el campeonato oficial, en el que la Real Balompédica ha logrado permanecer en categoría nacional, la directiva de nuestro club ha concertado un partido nocturno, para las diez de la noche de hoy sábado, en nuestro flamante estadio "José Antonio", con el C.D. Estepona, que prepara el linense Antonio Reyes, y que a pesar de la gran campaña que ha realizado, descenderá a Regional.

El encuentro se ha montado como homenaje a la mujer, que esta temporada ha sido una auténtica aficionada en nuestro magnifico estadio.

Excmo. Ayuntamiento de La Línea de la Concepción

EDICTO

A los efectos prevenidos por el art. 30 del vigente Reglamento de Actividades Molestas, Insalubres, Nocivas y Peligrosas de 30 de Noviembre de 1.961, se hace saber que don FRANCISCO GUTIERREZ RIVERO, solicitante de esta Alcaldía, licencia municipal para la instalación de una industria Taller de piedra artificial, en la Avda. de Mar Guerrero Núm. 92, de esta Ciudad.

Lo que se hace público a fin de que en termino de diez días contados desde la fecha en que sea inserto este edicto en el Boletín Oficial de esta Provincia puedan formularse las observaciones pertinentes en esta Alcaldía, por quienes se considere afectados de algún modo por la actividad que se pretende establecer.

La Línea de la Concepción, 5 de Junio de 1.970.

EL ALCALDE,

EL DR. ROMERO ASISTIO A LAS III JORNADAS NACIONALES DE REHABILITACION

Ha regresado a nuestra ciudad días pasados el doctor don Fernando Gómez-Planas tras asistir a las III Jornadas Nacionales de Rehabilitación, celebrada en el hotel "Cap sa Sal" de Gerona y que han tenido una duración de tres días.

A esta concentración de especialidad asistieron más de 300 médicos españoles en su mayoría y del extranjero.

Aunque se han tratado muchos temas relacionados con la rehabilitación, rama médica cada día más tenida en cuenta, se habló preferentemente de la rehabilitación del hombro tanto en fracturas como en parálisis y problemas dolorosos y reumáticos. Las Jornadas fueron clausuradas por el director general de la Seguridad Social don Enrique de la Mata Gorostizaga.

Nos satisface que en esta importante reunión profesional estuviera representando al Campo de Gibraltar, el doctor Romero Gómez-Planas, al que felicitamos por este motivo.

Cafetería "SAVOY"

Regino Martínez, 22
"GALERIAS" ALGECIRAS

- DESAYUNO ESPECIAL:
- Café con tostadas, mantequilla y mermelada: 12 Ptas.
 - Café con Bollería: 8

CAFÉ DEL PUERTO

VESTIDA DE FERIA

De la noche a la mañana, la ciudad cambia de fisonomía principalmente, en estos días. Uno se acuesta pronto y se levanta a las siete de la mañana y da la sensación de que durante las horas oscuras, una serie de duendecillos han estado trabajando hasta el amanecer para que nos demos cuenta de los cambios y de lo mucho que han trabajado mientras nosotros dormíamos.

Ahora mismo, Algeciras ya parece una ciudad en fiesta. Por todas partes se encuentran casetas llenas de golosinas, con las que uno puede empacharse desde que se levanta. Son los anticipados de la Feria, de la grande y que, por lo que dice y comenta, será la mejor de las conocidas hasta ahora.

Pero uno, cuando se dirige al puerto tan temprano, no puede distraerse mucho contemplando las nuevas "edificaciones" de barracas de chucherías que todavía no estaban la tarde anterior, pues corre el riesgo de que los largos y claros bigotes de agua que sueltan los tanques de riego le limpien los zapatos. Algeciras, por lo tanto, despierta con la cara limpia. Y no digan de la Plaza Alta que, a las siete y media de todos los días, ya brilla tanto como el sol o con el sol.

TAMBIEN LOS PESCADORES SE PREPARAN

Hoy podía celebrarse un gran baile en la inmensa nave de la Lonja, Sobraba sitio, mucho sitio. Pero, al decirse a uno de los hombres de la mar, nos dijo socarronamente:—No se preocupe que, aquí, aún estando todo lleno de pescado, si se presentase unas cuantas mocetonas, les haríamos sitio...

Y no, tan sólo sobraba Lonja, sino mucho, muchísimo muelle. Nos decían que los barcos se encuentran todos en la mar, dispuestos que no falte pescado durante la próxima Feria, cuyos días aprovecharan para vivirla y gozar de ella. También tienen derecho.

Empezamos a tomar notas y pudimos destacar la presencia de "Los parejas", de Ceuta "Isabel Galán", "Martin Ramos", "Rio Almanzora"—merlucera—, "Niño José"—no confundan José con Jesús, pues hemos escrito bien—, "Playa de Getares"—una "baca" y, el "Solana", que se hallaba cargando hielo antes de salir de nuevo a la mar.

Poco, ha sido muy poco. Ha sido muy escaso el negocio de hoy en la Lonja.

Entre la nave y el "café del puerto", siempre miramos las aguas de la bahía para ver si todavía llegan barcos. Hoy fue inútil la mirada. El mar—la mar, como ustedes quieran—se hallaba como "un plato", pero sin más barcos pesqueros que dirigiesen su proa para acá. Ni proa ni popa. No los había. Por lo visto, la bonanza les ha invitado a ir más lejos.

La tripulación de los barcos matriculados en Ceuta llegan siempre con una mezcla de hombres hispano-marroquíes que trabajan en plena hermandad.

JUNIOR MISS

En el muelle de pescadores habíamos terminado lo poco que podía hacerse allí y por eso tomamos el camino del "café del puerto", donde se estaban vendiendo billetes para el "submarino", como nosotros denominamos al aliscafo que une con rapidez los puertos de Algeciras con el de Tánger.

Sentada en una de las mesas, tan solo una joven muy curiosa y que se prestaba a la observación. Iba descubierta con un vestido "mini-remini" de color azul. Delante de la fachada principal, un letrero que rezaba así: "Junior Miss".

La joven—que ya no lo era tanto, a pesar de los afeites, llevaba una cabellera de un color rubio—blanco. Desayunaba y, a pesar de hallarse sola, sonreía constantemente, como si estuviese contándose chistes mentalmente que debían hacerle mucha gracia.

Pero era "mona", francamente y, además, atrayente. Un camarero que conoce muchos idiomas, nos afirmó que era sueca. Nos lo explicamos todo.

Luego vimos llegar a la Estación Martítima un par de parejas a la mar de extravagantes, a las que ya no les faltaba más que andar a gatas y llevar alforjas borriquetas sobre los lomos, pues así iban de carga, ellos y ellas. Y de melenudos. Y de estrafalarios. ¿Podemos decir todavía alguna cosa más sobre ellos...? Pues, mediten un poco, un poquito tan sólo y pueden añadir lo que les parezca y todavía quedarán cortos.

Jóvenes, muy jóvenes los cuatro, pero ya no excesivamente niños, por lo menos, de veintidos años para arriba, que es cuando uno ya puede comenzar a pensar en las cosas serias del mundo.

También es cierto que ahora podrían preguntar ustedes:—¿Y que son las cosas serias del mundo...?

Pero, al llegar aquí, nos veríamos envueltos en un largo "colocquio"—ahora se dice así—del que no saldríamos nunca.

TRENES, MAS TRENES

Los trenes han querido anticiparse al verano. Y los treneros no han querido olvidar los problemas, sino salirles al paso. Por lo visto, han preferido arrancar unas cuantas hojas del calendario. Han hecho desaparecer lo que todavía queda de primavera y han dicho ¡Aquí estamos! con su pito y su banderita roja.

A partir del próximo sábado, día 13, habrá un segundo expreso con dirección a Madrid. Saldrá a las nueve de la noche. Por la mañana llegará a Algeciras—Puerto, a las once menos cinco minutos. Y dicho expreso funcionará hasta el día 11 de octubre, para que todos los que deban ir o volver, tengan tiempo más que suficiente.

Y también el "TER". El "TER" Algeciras—Puerto—Madrid colmenará a circular a partir del próximo día 27. Tendrá su salida a las once y cuarto de la mañana y llegará a la capital a las nueve de la noche. Dicho servicio se prolongará hasta el día 20 de septiembre. Por lo visto, no necesitará más.

Nada más tenemos por decir. Se nos acabó el programa de hoy. Hasta mañana, amigos.

EL HOMBRE DEL PUERTO.

Acuerdos del Pleno del Ayuntamiento de San Roque

Extracto de los acuerdos adoptados por el Pleno Municipal en sesión ordinaria celebrada el día 26 de Mayo de 1970, que se publica en cumplimiento de lo ordenado por el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

- 1.— Aprobación del acta anterior.
- 2.— Propuesta de nombramiento de Hijo Adoptivo.
- 3.— Agradecer al Ayuntamiento de Cádiz el haber puesto los nombres de Gibraltar y Ciudad de San Roque a dos calles Gaditanas.
- 4.— Incremento de la tarifa del servicio de agua, a la vista del estudio económico formulado por la Confederación Hidrográfica del Sur.
- 5.— Aprobación inicial del Proyecto de Urbanización de la Zona de Acceso a San Roque.
- 6.— Aprobación de la rectificación anual del Inventario.
- 7.— Aprobación inicial del Proyecto de pavimentación y el alcantarillado de la calle Pescadores.

URGENTES.—

- 1.— Conocimiento de la resolución del Ministerio de la Gobernación que admite la dimisión presentada por el anterior Alcalde y designa para hacerse cargo de la Alcaldía al Primer Teniente de Alcalde Don Francisco Jimenez Pérez.
- 2.— Concesión de un incremento en la gratificación complementaria de destino al Jefe de Negociado Don Manuel Diaz Parra.

3.— Conocimiento de la toma de posesión del cargo de Secretario acumulado.

4.— Aceptación del sistema reglamentario de financiación del 75 por ciento del importe del proyecto de modificación, mejora y desviación de las líneas de alta tensión mediante el establecimiento de un recargo en los recibos de los usuarios.

5.— Delegar la conformidad de este Ayuntamiento a una petición de ocupación temporal en Pinar del Rey y Dehesilla.

6.— Arprobación del Plan de Aprovechamientos Forestales 1.970—71.

7.— Conocimiento de un escrito de agradecimiento del Club Deportivo San Roque O.J.E. por la ayuda moral y material que le ha prestado la Corporación.

San Roque 29 de Mayo de 1.970.

EL SECRETARIO:
V. B.
EL ALCALDE.—

CARTELERA

TEATRO COMICO 5: "Rachel Rachel". Extraordinario, estreno de la primera película dirigida por Paul Newman. (18 años)

IMPERIAL 5: "Un dolar y una tumba" (18 años)

PARQUE 7: "Hasta la última gota de sangre" (18 años)

LEVANTE 8,30: "La caza sin cuartel" (18 años)

NUEVO 9: "El caso de Thomas Crown". (18 años)

Organización Nacional de Ciegos

Delegación de LA LINEA

Número premiado ayer:
148



La verdad es que la carretera entre San Roque y La Línea queda muy bien terminada. Allí no ocurrió con los arceles lo que en el tramo de Algeciras, que ya decíamos está hecho una lastimita. Como suponemos que los proyectos fueran idénticos... ¿a quién hay que culpar del desajuste? Pero, en fin, volvamos a la carretera buena, a la de La Línea. Resulta que la están repintando. Las señalizaciones sobre el pavimento parecen hoy como un traje de primera comunión. Pero (si, también hay "pero") resulta que con su "revitalización" vuelven a plantearnos ese problema para el que aún no hemos encontrado solución. Se trata de las difíciles entradas a Puente Mayorga sin contravenir el Código de Circulación. Resulta (y este problema, como decimos, ya fue expuesto en esta sección) que por encontrarse, la entrada a la barriada en una curva, hay trazada sobre la clazada una raya continua y como el Código de referencia dice que en ningún caso puede rebasarse una raya continua... ¿cómo entran los vehículos que proceden de La Línea? Si no se quiere inflingir el Código hay que continuar hasta la gasolinera "Las Rosas" y allí cambiar de dirección. Igual problema se encuentran los que salen de la barriada de CEPSA con destino a San Roque, o los que salen de Puente Mayorga con dirección también a San Roque, o los que desde esta misma ciudad deseen entrar en la Escuela de Hostelería (por encontrarse la entrada de este centro en un cambio de rasante). En verdad que es un verdadero lío.

Con respecto a la entrada de Puente Mayorga la solución puede que no sea tan fácil, pero la verdad es que ya se dijo que llegaría con la supresión de esa fatídica curva que ya ocasionó más de un accidente mortal. Mas como quiera que tal solución se hace esperar sería conveniente que se pusiese un disco prohibiendo cambiar de dirección hacia la izquierda a los automovilistas procedentes de Puente Mayorga. O bien, que desapareciera esa raya continua y sea sustituida por una señal "oficiosa" para que con las debidas precauciones se puedan efectuar las correspondientes entradas o salidas. Y es que en caso contrario, siempre que atravesemos la raya lo vamos a hacer con la precipitación que impone el "quitarse de en medio cuanto antes" para no ser multados, con el peligro que ello llevaría consigo para el resto de los automovilistas.

CASAUS

PANORAMA

DEFENSA DE LA POLITICA

El desarrollo político es, sin duda alguna, tan preciso que jamás se puede calcular las graves repercusiones que tiene en los pueblos el que dicho desarrollo se vea excesivamente limitado y peor aún el que no se permita ni poco ni mucho. Los tópicos que de vez en cuando se oyen de que si la política no hay quien la entienda y meterse en ella es tanto como meterse en un complejo laberinto, son, por lo general, el reflejo de un conformismo demasiado pobre y hasta ridículo. En el panorama del mundo de la política habría que distinguir lo que es auténtica política, de una parte, y lo que buscan muchos que se acercan a la política, o sea, los clásicos que se suele decir van a medrar desde el cargo político.

Hacer auténtica política es un servicio que requiere más que nada una completa entrega. Hacer política es también un servicio que requiere saber escuchar y luego tener la suficiente capacidad para coordinar y conseguir encajar en un desenvolvimiento colectivo los rendimientos que son capaces de dar el grupo o los grupos colaboradores. Hacer política es administrar con la mayor eficacia los recursos que corresponden al erario público. Hacer política es ser sencillo y dejar las pedanterías y los caprichos para las cosas exclusivamente que no trasciendan a la vista de los demás. Hacer política es vivir los problemas de la calle y buscar, siempre en una labor de equipo, la solución o soluciones de los problemas que afectan más directamente a la comunidad, en la dimensión del plano que se trate, Hacer política es, en suma, educar a los pueblos para que todos los ciudadanos tengan el convencimiento de los derechos que no se les puede discutir y de las obligaciones que deben cumplir.

Lo peor que siempre ha acompañado al cortejo de la política es, de una parte, la minoría de aduladores, y, de otra, los eternos descontentos, que no aceptarían ni el paraíso terrenal. En la política es necesario que se de la sana y correcta discusión. Siempre se ha dicho que de la discusión sale la luz. La imposición a ultranza y la actitud de Juan Palomo están, en estas fechas de 1970, no ya solo anacrónicas sino que además producen la indiferencia, que es lo más peligroso y lo menos convincente para la finalidad de todo bien común. El marco de la política se debe ver como un ejercicio y sobre todo como una función que nos abarca a todos. Hasta la Creación se hizo bajo una política o administración. De ahí su perfección.

El descrédito de no pocos que han ido a la política, por doquier, con intenciones de que la política les sirva a ellos, en vez de ellos servir a la comunidad desde el cargo político, ha servido siempre para que la auténtica política se haya visto zarandeada con las antologías de los tópicos, chistes y demás argumentos incongruentes y mezquinos. Y conste que en este comentario no defendemos política determinada. Aquí podríamos terminar el comentario con un párrafo de don Francisco de Quevedo Villegas que dice: "Lo que se leyere en este libro que no sea conforme cree y enseña la santa Iglesia de Roma, sola y verdadera Iglesia, confieso por error, y desde luego, conociendo mi ignorancia, lo retracto; y protesto que todo lo he escrito con pureza de ánimo, para que aproveche y no escandalice; y si alguno lo entendiera de otra manera, tenga la culpa su malicia y no mi intención".

GARRIVER

Brillante conferencia taurina en el Hogar Linense de Madrid

La pronunció don Ciriaco de Vicente

En el Hogar Linense de Madrid se ha celebrado en la tarde de ayer una conferencia taurina a cargo del conocido crítico don Ciriaco de Vicente. Don Ciriaco de Vicente fue cronista taurino en La Línea durante ocho años, contribuyendo con su programa a levantar notablemente la afición taurina en todo el Campo de Gibraltar.

Presentó al conferenciante el presidente del Hogar Linense de Madrid, don Rafael Jaén García, que hizo una breve glosa sobre la personalidad de este experto escritor taurino. Asistieron al acto unas cien personas entre aficionados de Madrid y socios del Hogar Linense.

Esbozó don Ciriaco una rápida panorámica del momento actual de la fiesta taurina en el mundo, destacando las diferencias entre los tiempos actuales, y los tiempos pasados. Deleitó al público con una magnífica exposición de lo que es el protagonista principal de la fiesta, es decir el toro. Hubo un animado coloquio con los asistentes al acto poniéndose de manifiesto la gran capacidad y conocimiento del señor De Vicente. Hizo algunas consideraciones sobre las causas actuales de lo que podría llamarse "humanización de la Fiesta", pero sin embargo insistió en que tanto en el toro actual como en el toro del pasado las figuras, pese a tropezar con problemas distintos, realizaban una labor muy similar, no pudiéndose decir que los toreros de ahora no podrían hacer lo que hacían los antiguos y las figuras de antes, en los momentos actuales, actuarían de una forma

similar a como lo hacen los diestros de hoy, o sea que podemos decir que su visión es una visión optimista a pesar de todo. Se extendió en otros problemas técnicos, todos los cuales despertaron el interés de los asistentes que, en cada momento, dialogaron abiertamente con el conferenciante.

Entre los asistentes se encontraban, entre otras personas, los directivos del Hogar Linense de Madrid, el matador de toros linense Miguel Campos, que también hizo sus consideraciones muy acertadas sobre el momento taurino que vivimos. Asimismo, asistió el autor de canciones Alejandro Cintas, colaborador del maestro Jaén, que también intervino ampliamente en el coloquio y que, entre otras canciones, se debe a su inspiración "La luna y el toro".

El conferenciante fue muy aplaudido al final y después se sirvió una copa de vino español.

Aumento de los intercambios comerciales España-Inglaterra

El turismo contribuye a una nivelación de la balanza de pagos

Barcelona, 12 (Cifra).— "Los intercambios comerciales se han incrementado en ambos sentidos, y sobre todo en nuestras compras al Reino Unido", dijo el presidente de la Feria Oficial e Internacional de Muestras de Barcelona, don Andrés Ribera Rovira, en el acto celebrado con motivo del día de la Gran Bretaña en la Feria barcelonesa. "Sin embargo añadió el mercado británico sigue siendo uno de los primeros del mundo en la compra de productos españoles y no puede olvidarse que del Reino Unido vienen también importantísimos contingentes de turistas todos los años, lo que indudablemente contribuye a la nivelación de la balanza de pago entre los dos países".

El señor Rivera Rovira indicó que las compras españolas en el Reino Unido pasaron de 19.700 millones en 1968 a 22.480 millones en el último año, mientras que las importaciones a dicha nación aumentaron en el intervalo de 11.336 a 11.961.

El consul general de Inglaterra en Barcelona, señor Donovan Harold Clibborn, que preside la representación británica contestó diciendo que el comercio entre las dos naciones sigue una marcha ascendente, de lo que es fiel reflejo la participación de Gran Bretaña en la Feria de Barcelona.

La precensia de 154 expositores británicos eran pruebas fehacientes del prestigio que esta feria cuenta en su país, pero cuya popularidad entre medios comerciales e industriales, tratará de ser incrementada aun por la cámara.

HOY, SESION PLENARIA DEL CONGRESO DE LA MUJER

MADRID, 12 (Cifra).— El Congreso Internacional de la Mujer continuó sus tareas esta tarde. Sus respectivas comisiones se dedicaron especialmente a la redacción de las conclusiones que serán sometidas a aprobación, mañana en la Sesión Plenaria. Esta misma tarde, la Diputación Provincial ha ofrecido, una recepción a las congresistas, acto que se celebró en la ciudad escolar "Francisco Franco".

La Sesión Plenaria, de mañana que se celebrará a las diez, estará dedicada a la lectura de una serie de mensajes enviados desde distintas partes del mundo. La sesión de clausura se celebrará a las ocho de la tarde y a ella asistirá la princesa de España, doña Sofía, como presidenta del Comité de Honor.

Se dará lectura a las conclusiones definitivas y finalmente, el filósofo francés señor Gustavo Tibot, pronunciará una conferencia magistral sobre el tema "El papel de la mujer en el mundo moderno".



CORDOBA, 12 (Cifra).— El general De Gaulle y su esposa llegaron esta mañana, a las diez y cinco, a Córdoba. Procedían del parador nacional de turismo "Castillo de Santa Catalina" en Jaén. Inmediatamente después penetró en el Patio de Los Naranjos de la Santa Iglesia Catedral y en el arco de bendiciones fue recibido por una Comisión del Cabildo eclesiástico, presidida por el canónigo maestro de Ceremonias, don Antonio García Laguna. También le recibió en nombre del Ayuntamiento, el jefe de la Oficina Municipal de Turismo, don Manuel S. López, quien se puso a disposición del general para explicarle los pormenores de la Mezquita-catedral.

LA ESTANCIA EN CORDOBA
Cordoba, 12 (Cifra).— La visita del general De Gaulle a la capital del antiguo califato no ha podido ser más breve. Ha durado exactamente media hora y en este espacio de tiempo ha visitado prácticamente a paso militar, la Mezquita, el Patio

los Naranjos y el Retablo de la Virgen de los Faroles, limitándose el resto de su fugaz estancia a un paseo en automóvil por las calles de la ciudad.

El ex-presidente francés lo primero que hizo en la Mezquita-catedral fué admirar el tesoro catedralicio. Sobre sus joyas y piezas más sobresalientes, el general y madame De Gaulle oyeron las explicaciones que les fueron dando los miembros del cabildo y el jefe de la oficina municipal de turismo. Después de ver el tesoro, los ilustres visitantes recorrieron varias naves de la Mezquita, siempre a paso ligero, y más tarde salieron, por el mismo Arco de las Bendiciones por donde ha-

bian penetrado en el templo cristiano-arabe, el Patio de los Naranjos. Luego subieron al ya famoso "Tiburón-ds" estacionado en la calle de Torrijos. El vehículo se puso en marcha. A gran velocidad cruzaría las calles e doblas, deteniéndose tan sólo ante el retablo de la Virgen de los Faroles, adosado a uno de los muros de la Mezquita-catedral.

Y nada más. El coche entró por el Paseo de la Ribera, hasta llegar a la carretera de Madrid. El coche del general, ya a gran velocidad acostumbrada, entró en la carretera general para dirigirse, seguramente hacia la provincia de Jaén.

BARCELONA, 12 (Cifra).— El ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, llegó esta tarde, procedente de Madrid, con objeto de visitar la Feria Internacional de Muestras. Momentos después de su llegada se trasladó a Montjuich, donde fue recibido en el recinto del certamen, por el comité ejecutivo cuyo presidente don Andrés Ribera Rovira, le dió la bienvenida. El ministro firmó en el libro de honor de la 38 edición y luego fue obsequiado con la Medalla de Oro del Cincuentenario.

Siguió un recorrido muy detenido por las diversas instalaciones dedicando especial atención

De Gaulle giró una rápida visita a Córdoba

Conoció la Mezquita y dio un paseo por la capital

CORDOBA, 12 (Cifra).— El general De Gaulle y su esposa llegaron esta mañana, a las diez y cinco, a Córdoba. Procedían del parador nacional de turismo "Castillo de Santa Catalina" en Jaén. Inmediatamente después penetró en el Patio de Los Naranjos de la Santa Iglesia Catedral y en el arco de bendiciones fue recibido por una Comisión del Cabildo eclesiástico, presidida por el canónigo maestro de Ceremonias, don Antonio García Laguna. También le recibió en nombre del Ayuntamiento, el jefe de la Oficina Municipal de Turismo, don Manuel S. López, quien se puso a disposición del general para explicarle los pormenores de la Mezquita-catedral.

Mortes, en Barcelona PARA VISITAR LA FERIA DE MUESTRAS

BARCELONA, 12 (Cifra).— El ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, llegó esta tarde, procedente de Madrid, con objeto de visitar la Feria Internacional de Muestras. Momentos después de su llegada se trasladó a Montjuich, donde fue recibido en el recinto del certamen, por el comité ejecutivo cuyo presidente don Andrés Ribera Rovira, le dió la bienvenida. El ministro firmó en el libro de honor de la 38 edición y luego fue obsequiado con la Medalla de Oro del Cincuentenario.

Siguió un recorrido muy detenido por las diversas instalaciones dedicando especial atención

SEMANA DEL CALZADO ESPAÑOL EN ALEMANIA

Madrid, 12 (Cifra).— El Sindicato Nacional de la Piel, en colaboración con la Comisaría General de Ferias y Promoción Comercial del Ministerio de Comercio, ha organizado la primera semana del calzado español en Alemania, que tendrá lugar del día 18 al 27 de este mes en el centro permanente de exposiciones de productos españoles en Frankfurt.

Se exhibirán más de 1.500 modelos de zapatos, de acuerdo con el gusto alemán, y la exposición se presentarán muestrarios de las mas diversas provincias españolas y zonas mas caracterizadas, tales como Baleares, Levante, Logroño, Navarra y Zaragoza.

Es de destacar según fuentes sindicales la ayuda tanto técnica como económica, que la Comisaría General de Ferias y Promoción Comercial viene prestando a la industria del calzado gracias a la cual ha sido posible alcanzar el índice de exportación que actualmente ha logrado.

CONVIENE recordar que las calzadas están destinadas ante todo a la circulación de vehículos.

REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DEL EPISCOPADO
MADRID, 12 (Cifra).— La Comisión Permanente del Episcopado español se ha reunido esta mañana a las once, y bajo la presidencia de don Casimiro Morcillo, arzobispo de Madrid-Alcalá, en la residencia de las operarias parroquiales de Madrid.

El tema de la reunión es preparar el orden del día de la próxima Asamblea Plenaria del Episcopado español, que se reunirá el próximo día 6 de julio que tratará, fundamentalmente sobre "La Iglesia de los pobres".

ADJUDICACION DE UNA OBRA EN ALGECIRAS.
MADRID, 12 (Cifra).— En cantidad de 7.152.244 pesetas han sido adjudicadas las obras de saneamiento Camino Viejo Los Barrios, quinta fase, en Algeciras, por resolución de la Comisión Comarcal de Servicios Técnicos del Campo de Gibraltar, que aparece hoy en el Boletín Oficial del Estado.

DELEGACION DE HACIENDA

LIBRAMIENTOS QUE SE PONEN PAGO PARA EL DIA DE HOY

Miguel A. Andrade Guerra; Toribio Hernández Carvajal; José López Ruiz; Juan Sepúlveda Gutiérrez; Raimundo Lucas Martínez; José Salvo Jaén; Delegado Proval. de Educación y Ciencia; Jesús Ramos Martín; José Pérez Gámez; Ana M. Burgos Moreno; Benito Mulas Polo; Enrique Lopez Quecuty; José Mejías Hinojosa; Miguel Ballesteros Roldán; Magdalena Aranda Rodríguez; Máximo Sordo Díaz; Luis do Campo Guitard; Juan García de Lomas; Juan Sánchez y Sánchez; Sr. Hbdo. Distrito Forestal Eduardo Fernández-Portillo Chazarri David Almorza Salas; María R. Guerrero Santana; Admón de Loterías núm. 2 de Cádiz; José García Méndez; Mercedes Márquez Rosado; Antonio Llavés Fernández; Ursula y Carmen García Aguilar; Sr. Hbdo. Delegación Proval. Información y Turismo.

HEMOS COINCIDIDO...

(Viene de primera)
revista con el presidente mauritano. "Hemos mantenido una larga y positiva reunión -agregó en la que, con la franqueza propia de los países amigos y vecinos, hemos discutido diversos puntos de interés común".

Respecto al futuro del Sahara, dijo el ministro de Asuntos Exteriores "no hemos coincidido" y por mi parte he reiterado la posición del Gobierno español, basada en la resolución de las Naciones Unidas.

Agregó el ministro de Asuntos Exteriores que había dicho al presidente mauritano, que el Gobierno español estaba dispuesto a hacer cuanto estuviese en su mano para el desarrollo en todos los ordenes del Sahara y de los saharuies y acceder a su autodeterminación, sin ingerencias ni presiones extrañas.

Por lo demás, dijo también "esta visita ha sido en todos los órdenes, muy grata para mí, y muy provechosa".

HOY LLEGAN...

(Viene de primera)
Fueron el teniente coronel don José Rodríguez López, comandante, don José de la Rosa y los capitanes don José Guil Rijuán, don Jerónimo Domínguez Palacin, don Celso Juberías Martínez, don José L. Guallar Herranz, don Eduardo G. Gallarza Morales y don Angel Luis Celdrón Pezzi.

Como principales características del "Mirage III. E.E." puede señalarse las siguientes: Peso en vacío, 7.050 kilogramos, peso máximo al despegue, 13.500 kilogramos, velocidad, 2,15 mach, más de dos veces la velocidad del sonido, techo o altura que puede alcanzar, más de 22.000 metros.

Va armado con cañones de 30 milímetros y lanzacohetes y puede portar varias bombas de mil y quinientas libras bajo el fuselaje y los planos. Lleva, además, proyectiles dirigidos aire-aire, que pueden actuar en todo tiempo.

Automóviles Portillo

CORDOBA, 5 MALAGA

Servicio diario de autobuses de Málaga, La Línea y Algeciras con enlace para los Transbordadores de Cádiz y Tánger y los autobuses de Algeciras, Sevilla y Cádiz

Afirma haber visto al abominable hombre de las nieves en las cumbres del Himalaya

Los «sherpas» saben que habita allí y le temen

LONDRES, 12 (Efe-Upi). Vt esa masa negra que no estaba allí un momento antes y enseguida saltó a lo alto del cerro. Me pareció que tenía el aspecto de un mono, pero cuando se lo dije a los «Sperpas», el día siguiente, estos no se sorprendieron: sabían que el «Yeti» estaba allí arriba.

Don Whillans, jefe de la ex-

pedición a la cara sur del Annapurna, continuó detallando la visión de lo que, según dijo, era el «Yeti» o el abominable hombre de las nieves.

«Escuché un ruido procedente de la parte superior del Cerro Nevado, me volví y vi ese objeto negro que se deslizaba al otro lado del cerro. Así pues, me olvidé de ello».

«Pero esa noche no pude dormir. Resulta difícil hacerlo cuando no se dispone de mucho oxígeno y, además, me preguntaba si ese objeto extraño no andaría merodeando alrededor. Entre las sombras divisé una masa negra que se movía y avanzaba».

«Salió después de las sombras y subió la cuesta dándole, en ese momento, de lleno, la brillante luz de la Luna. Parecía un mono. No creo que fuera un oso, dijo Whillans.

«Lo ví a una distancia de unos 400 metros», añadió.

Whillans dijo que las huellas del «Yeti» tenían aproximadamente el tamaño de las de un hombre y sus pisadas tenían una

profundidad de 30 centímetros. Sus movimientos eran, sin ningún género de dudas, parecidos a los de un mono. «Si hubiera sido un oso habría dejado más revuelta la nieve, porque la habría podido rozar con su vientre».

A la mañana siguiente—continuó diciendo Whillans—les dije a los «Sherpas» que había visto el «Yeti» la noche anterior, pero no dijeron una palabra. Sabían que estaba allí arriba.

Whillans preguntó a los «sherpas» que nombre le daban a la región en la que estaban llevando a cabo la ascensión y le dijeron una palabra muy larga cuya traducción significa «La casa de los cuadrumanos de tamaño super-gigante». Al oír esto Whillans infirió que el «Yeti» visto por él debía ser uno muy joven, dado su tamaño.

Cuando Whillans propuso a los «sherpas» que le acompañaran al otro lado del cerro, estos se negaron. «Son los dominios del «Yeti». Alegaron con excusa y con temor.

EL EMBAJADOR DE...

(Viene de primera)

bertad a varios presos políticos, a cambio de la vida del diplomático.

Testigos presenciales, que se han negado a identificarse, han declarado a la agencia «Jornal do Brasil», que uno de los secuestradores disparó contra una farola de la calle, como señal de que el coche del embajador acababa de abandonar la sede de la Embajada para dirigirse a la residencia del diplomático. En ese momento, una camioneta bloqueó la calle por la que había de pasar el coche del embajador mientras otros tres hombres armados que se hallaban al otro lado de la calle se acercaron al coche.

El chofer de la camioneta que bloqueaba la calle, se acercó al coche del embajador y trató de abrir la puerta trasera del vehículo a fin de sacar al embajador que se hallaba junto a un agente de seguridad. Al no poder abrir la puerta, el terrorista trató de romper el cristal de la ventana.

Entonces, el agente de seguridad empujó bruscamente la puerta, hacia afuera pero el secuestrador aprovechó para disparar contra el agente al que causó la muerte instantánea.

Otro de los agentes que se hallaba dentro del coche resultó gravemente herido por los disparos de ametralladora de los terroristas. El agente abrió la puerta, y se dejó caer al suelo fingiendo haber muerto.

Mientras una chica rubia distribuía las octavillas que contienen las demandas de los secuestradores, otros de estos mantenían inmobilizados al resto de agentes de seguridad y al chofer del embajador que, según informaciones de los primeros momentos, se afirmó que había resultado muerto.

Algunos de los secuestradores tomaron entonces el embajador y lo introdujeron en un «Chevrolet» color beige y emprendieron la fuga.

PREOCUPACION ALEMANA

Bonn, 12 (Efe-Upi). La plana mayor del Ministerio de Asuntos Exteriores se reunió anoche para tratar del secuestro en Brasil del embajador alemán Ehenfried Von Holleben. El ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, fue informado inmediatamente del secuestro y se dirigió a su oficina para telefonar a la Embajada en Brasil con quien mantuvo contacto, así como con el Ministerio de Asuntos Exteriores brasileño.

Scheel manifestó que el Gobierno brasileño le prometió su total apoyo para recuperar con vida al embajador. El Gobierno brasileño se ha puesto en contacto en varias ocasiones con los secuestradores.

LLAMAMIENTO A ESTADOS UNIDOS

Bonn, 12 (Efe-Upi). Alemania Occidental ha hecho hoy un llamamiento a los Estados Unidos para conseguir el rescate del embajador alemán en Brasil.

El ministro de Asuntos Exteriores, Walter Scheel, manifestó a los periodistas que había dado instrucciones al embajador en Washington, Rolf Pauls, para que procurara la intervención norteamericana. Y no dió más explicaciones.

Norteamérica suministrará a Israel más aviones a reacción

Pero quizás no se haga público

EL CAIRO, 12 (Efe-Reuters). Los Estados Unidos seguramente suministrarán a Israel más reactores «Phantom» y «Skyhawk». La cuestión que se plantea en la actualidad es si anunciarán al nuevo acuerdo o le mantendrán en secreto, ha manifestado hoy el ministro de Orientación Nacional egipcio, Mohamed Hassanein Heykal.

En un artículo semanal, Heykal dice que no cabe duda sobre el hecho de que Israel recibirá los 25 reactores «Phantom» y 100 «Skyhawk» que solicitó.

Cuando William Rogers, secretario norteamericano de Estado, anunció el 23 de marzo que su país había rechazado la petición israelí de armas adicionales,

todo se trataba de una mera maniobra, dice Heykal.

Manifestó que un largo diálogo Washington-Tel Aviv ha ido en progreso desde aquella fecha.

La cuestión—estima Heykal—estriba en si los suministros de aviones serán hechos abiertamente o en secreto.

Israel desea un anuncio del trato para demostrar a los países árabes—particularmente a Egipto—y a la Unión Soviética, que gozaba de un apoyo total de los Estados Unidos y que cualquier recrudescimiento en las operaciones militares contra Israel tendría por contrapartida mayores suministros de armas estadounidenses, dice Heykal.

El ministro federal alemán, ante el descrédito público

Piensa reconocer ante Moscú como inviolable la frontera con el Este

Bonn, 12 (Efe).— El ministro de Relaciones Exteriores, Wal Scheel, hace frente a una delicada situación creada hoy en el país por las revelaciones hechas por el matutino «Bild-zeitung», de Hamburgo, cuya tirada supera a los cuatro millones de ejemplares. Según «Bild», el tratado bilateral de no agresión que preparan los Gobiernos federal y soviético implicará el reconocimiento «de que son inviolables ahora y siempre las fronteras germanopolaca de los ríos Oder y Neisse así como la frontera que separa a la República Democrática Alemana de Alemania Federal».

Los medios oficiales no han desmentido la exactitud de las informaciones de «Bild». Coinciden salvo pequeñas diferencias secundarias con el famoso «paseo del bahr», o informe protocolizado por Egon Bahr, secretario de Estado de la Cancillería Federal de las conversaciones pre-

liminarias que sostuvo en Moscú con el ministro soviético Andrei Gromyko. Los círculos de oposición no ocultan su inquietud ya que ese artículo cuarto del anteproyecto de Bahr Gromyko está redactado en términos que Moscú y Bonn interpretan de manera contradictoria.

Como temen los cristjanos de mocratas, la expresión «integridad territorial» y «renuncia a reivindicaciones territoriales» significarían a juicio de los rusos, que Bonn desistía de los nexos que unen a Alemania Federal con Berlín Occidental. El tratado de no agresión llegaría a ser el no práctica el tratado de reconocimiento por Bonn del Status quo a tenor de la doctrina soviética.

CONDUCTOR DE AUTOBUS
En la calle usted es el más fuerte: no abuse de su fuerza:

Parece definitivo que Aramburu fue ejecutado

Los «montoneros» lo han confirmado a un obispo que intercedió

Buenos Aires, 12 (Efe).— En una carta dirigida al cardenal Antonio Caggiano, los autores del secuestro de Aramburu «agradecen la piadosa intervención del prelado y lamentan haberse enterado de ella el día 5 de junio último, cuando ya habían pasado cuatro días de la ejecución del ex-mandatario Pedro Eugenio Aramburu». Ruegan también a monseñor Caggiano que «ante la imposibilidad de un entendimiento por las circunstancias señaladas, ore por el alma del teniente general Aramburu».

El secretario privado del cardenal, monseñor Emilio Grasselli, manifestó hoy a la prensa que «en efecto en la tarde de ayer se recibió una carta enviada por correo dirigida al señor arzobispo, doctor Caggiano, y remitida posteriormente a la familia de Aramburu y a las autoridades; esto explica que no tengamos copia de la misma.

Aclaró monseñor Grasselli,

con relación a dicha carta que el cardenal Caggiano intervino a causa de los hechos vinculados con el secuestro del teniente general Aramburu, en la tarde día 1 de junio último.

Esta aclaración la formuló respondiendo a una pregunta en el sentido de que en la versión de la carta enviada al cardenal Caggiano, los secuestradores dicen que cuando intervino el alto prelado, lamentablemente ya habían transcurrido cuatro días de la ejecución.

Se informó asimismo que la carta venía firmada por «montoneros» y que en ella se reiteraba que el teniente general Aramburu había sido ejecutado el día 1 de junio a las 7 de la mañana.

Luego de haber sido sometido a un juicio sumarísimo llevado a cabo por un tribunal revolucionario tal como se había manifestado en los comunicados 4 y 5, dados a la publicidad anteriormente.

Asalto a la embajada de Suiza en Uruguay

Lo efectuó el grupo anarquista «Faro»

MONTEVIDEO, 12 (Efe).— Integrantes del movimiento de guerrilla urbana anarquista «Faro» asaltaron hoy la Embajada Suiza, en Montevideo, después de secuestrar en distintos puntos de la ciudad a un automovilista y a un camionero, cuyos vehículos usaron durante el golpe.

El asalto a la embajada realizado con evidentes fines publicitarios, fue cometido por seis personas pero en la operación intervinieron unas 12, entre las que se contaba una mujer.

El jefe de la misión diplomática suiza en el Uruguay se encontraba en la Embajada junto a tres funcionarios cuando irrumpieron en el edificio seis hombres poderosamente armados.

Los extremistas robaron máquinas, de escribir un mimeógrafo y una máquina de fotocopias, arrojando en el local panfletos de la organización, pero el grupo no intentó secuestrar al embajador a quien aparentemente no conocía.

Tres horas antes del asalto, dos hombres y una mujer de «Faro» abordaron a un automovilista y se hicieron conducir hasta las inmediaciones de la Facultad de Ingeniería, donde obligaron al automovilista a descender del vehículo y pasear con los dos hombres por las calles. El auto fue conducido a la zona del asalto por la mujer.

Poco después, un atraco similar fue cometido por otros tres hombres en otro barrio, donde despojaron a un camionero de su vehículo mientras uno de ellos se dirigió hacia la Embajada con

el camión, los otros dos obligaron a caminar por la zona de Carrasco al conductor con quien finalmente permanecieron una hora dentro de un bar bebiendo cerveza.

El camionero y el automovilista fueron dejados en libertad por sus secuestradores poco después de conocerse el éxito del golpe contra la Embajada.

EL DIA 29, FIRMA DEL ACUERDO ENTRE ESPAÑA Y LA C. E. E.

BRUSELAS, 12 (Efe).— El acuerdo comercial preferente entre España y la Comunidad Económica Europea se firmará en Luxemburgo el próximo 29 de junio a las 11 de la mañana, según se supo hoy en Bruselas de fuente bien informada.

Se señala también en la capital belga que probablemente será el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, quien participará en la firma por parte española. Por parte comunitaria lo harán Jean Rey, presidente del ejecutivo, y Pierre Harmel, presidente del Consejo de ministros de la C.E.E.

A las diez de la mañana del mismo día tendrá efecto, también en Luxemburgo, la firma del acuerdo C.E.E.—Israel.

AUTOBUSES

LA LINEA - SEVILLA

(Por Tarifa y Puerto de Santa María)

Salida de La Linea a las 7 - De Sevilla a las 15

RESERVA Y DESPACHO DE BILLETES

Estación de Autobuses, Sevilla - Plaza de la Iglesia, La Linea

TRANSPORTES GENERALES COMES

Méjico, desbordada de júbilo por la clasificación de su equipo

En Inglaterra, descontento y temor por su equipo

Brasil jugará frente a Perú con sus mejores hombres

MEJICO. 12 (Afil). La alegría popular continúa desbordada por todos los barrios de la ciudad de Méjico y fundamentalmente en las avenidas céntricas Reforma y Avenida Juárez, con un entusiasmo sin límites.

Desde el momento en que Méjico venció a la selección nacional de Bélgica por un gol a cero, lo cual le daba el pase seguro a los cuartos de final, la gente se lanzó a las calles portando toda clase de objetos que pudieran hacer ruido, al grito de "Mé-xi-co, Mé-xi-co". En las manos de los entusiastas se ven desde sartenes y latas de alcohol hasta anuncios y señales de circulación que batan al ritmo de "Mé-xi-co". Los automóviles hacen sonar sus bocinas ininterrumpidamente y la gente baila, se abraza y grita en mitad de la calzada. Hay multitud de pancartas muy entusiastas que dicen, "Selección, a la final".

Los entusiastas ondean enormes banderas de Méjico y han trepado a los principales monumentos del Paseo de la Reforma: la estatua y Carlos IV conocido como "el bacallito", a la estatua de Colón, a la estatua de Cuahutemoc y a la diana cazadora en el comienzo del bosque de Chapultepec.

Hombres, mujeres y niños permanecen en la calle gritando y bailando. Caravanas de coches recorren diversos rumbos de la ciudad haciendo sonar sus claxones y ondeando banderas.

No son respetados los semáforos e incluso algunos agentes de tránsito corean el "México, México", con sus silbatos.

Hasta el momento, la alegría ha evolucionado por cauces ordenados y no se ha registrado ningún incidente.

UN MUERTO Y 30 HERIDOS EN EL JUBILO DE LA JORNADA

MEJICO. 12 (Afil). Un muerto, treinta heridos uno de ellos grave, daños por valor de 70.000 pesos (5.600 dólares) en un cabaret y muchos detenidos es el saldo de la verbena popular en las calles de Méjico por el paso de la selección azteca de fútbol a cuartos de final.

El muerto se produjo a consecuencia de una volcadura de un automóvil en el viaducto Miguel alemán que iba repleto de aficionados, que viajaban incluso en el techo.

El norteamericano William Henry Wiffatt, enfurecido porque la multitud lo asediaba, sacó una pistola y disparó sobre ella hiriendo gravemente a un joven. Luego se refugió en un centro nocturno a donde le persiguió la Policía, que lo detuvo, y la multitud que ocasionó destrozos en el local, valorados por el dueño en 70.000 pesos (5.600 dólares).

Varios autobuses fueron secuestrados por los jóvenes aficionados y llevados a las arterias céntricas donde estaban congregados, cantando y bailando, miles de personas.

En la Cruz Roja fueron atendidas más de treinta personas con contusiones leves.

En la ciudad de Guadalajara fueron detenidas más de un centenar de personas en distintos barrios de la ciudad por ocasionar disturbios con motivo del triunfo de la selección mexicana. Los revoltosos fueron puestos en libertad en la madrugada de hoy después de una severa amonestación por parte de las autoridades, que indicaron que las

detenciones fueron solo medidas preventivas para evitar desmanes. Las detenciones se hicieron por roturas de cristales y arrojar botellas en la vía pública y escandalizar en estado de ebriedad.

DESCONTENTO EN INGLATERRA

LONDRES. 12 (Afil). Los aficionados británicos se alegran de la precaria victoria de Inglaterra sobre Checoslovaquia en la Copa del Mundo, pero coinciden todos en afirmar que la actuación del equipo inglés muy bien puede haber sido la peor de los últimos cuatro años.

En medios deportivos se critica el esquema táctico ideado por Alf Ramsey, que "se orientaba a conseguir un empate", según los comentaristas de televisión destacados en Guadalajara.

Preocupa especialmente la incapacidad de los delanteros ingleses para marcar goles, patente en los tres partidos jugados, durante los cuales sólo han podido marcar uno en juego y otro de penalty.

Los abultados resultados obtenidos por otros equipos clasificados para los cuartos de final, hacen temer por la suerte de Inglaterra en los próximos encuentros.

ficados para los cuartos de final, hacen temer por la suerte de Inglaterra en los próximos encuentros.

BRASIL, CON SU MEJOR EQUIPO FRENTE A PERU

GUADALAJARA (Méjico).— 12.—(Afil). Brasil alineará su mejor equipo frente a Perú, el próximo domingo, según manifestó anoche su director técnico, Mario Zagallo.

Zagallo, que se muestra muy satisfecho del rendimiento de sus hombres en los tres partidos de octavos de final, piensa alineará, salvo imprevistos, a los siguientes hombres contra Perú: Félix, Carlos Alberto, Brito, Piazza, Everaldo; Gerson, Clodoaldo, Jairzinho, Tostao, Pelé y Rivelino.

Al hacer balance de los octavos de final, Zagallo manifestó: "El partido contra Checoslovaquia fue el de lucimiento nuestro, pues ellos jugaron al ataque. En el segundo, ante Inglaterra, el encuentro fue muy científico por ambos lados, y en el tercero ante Rumania, tuvimos veinte minutos de gran juego".

El Mundial de 1982 es seguro que se jugará en España

Se acordó en el Congreso de Tokio

MADRID, 12 (Afil).— La Federación Española de Fútbol facilita la siguiente aclaración:

"A propósito del confusiónismo que pudiera haberse producido por ciertos comentarios sobre que países organizarán las próximas ediciones de la Copa Mundial de fútbol, la Federación Española recuerda ahora que en diciembre del pasado año desmintió la ya supuesta posibilidad de que España renunciara a la organización de la de 1982.

Incluso ahora, el máximo organismo federativo del fútbol nacional subraya que se recibió con fecha del 6 de diciembre una carta firmada por Sir Stanley Rous —de la que se dió noticia en los medios informativos— en la que el presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociación afirma, entre otras cosas, lo siguiente:

"A mi regreso de Lima, los periodistas que esperaban en el aeropuerto de Barajas al equipo de fútbol de España que había jugado en Lieja contra Bélgica, me preguntaron sobre las próximas ediciones del Campeonato Mundial. Mi respuesta fue la de que la Copa de 1970 se celebraría en Méjico, la de 1974 en Alemania Occidental, la de 1978

en Argentina y la de 1982 en España, todo esto de acuerdo con el congreso de Tokio de 1964.

Añadía en su carta que aquella decisión de la F.I.F.A. no había variado en absoluto y que si los países citados aceptaban el aludido orden de organización, el mismo estaba seguro de que la F.I.F.A. no haría ninguna alteración al mismo".

ESPAÑA—RUSIA EN SEVILLA EN 1971

Sevilla, 12 (Afil).— El partido internacional España-Rusia del Campeonato Europeo de Selecciones Nacionales se disputará en Sevilla en el otoño de 1971, según el acuerdo tomado en la Federación Española de Fútbol, que ha revelado durante su estancia en esta ciudad el delegado nacional de Educación Física y Deportes.

Dijo el señor Samaranch que el público sevillano se hace merecedor a que se designe su ciudad para este y otros acontecimientos deportivos, por su mostrado apoyo a la selección española.

España tiene casi eliminada a Francia de la Copa Davis

Ayer ganaron Santana y Orantes

PARIS, 12 (Afil).— No han podido comenzar las cosas mejor para España en su encuentro de tenis contra Francia, correspondiente a la zona europea de la Copa Davis, que se disputa en la pista central del estadio de Roland Garros.

Efectivamente, los representantes españoles en los partidos individuales, Manuel Santana y Manuel Orantes, han logrado los dos primeros puntos del encuentro, al vencer en la primera jornada a los franceses George Goven y Francois Jauffret, respectivamente.

Primeramente, Santana se impuso a Goven por 6-1, 6-8, 6-2, 2-6 y 6-3 en partido que, como señala el tanteador, ha sido muy disputado y en el que se hizo necesario jugar un quinto y definitivo set, en el que el jugador español tuvo que echar mano a todo su saber y veteranía para imponerse al galo.

Después, Manuel Orantes, tras unos comienzos indecisos, venció a Francois Jauffret, en cuatro sets, por 3-6, 6-4, 6-1 y 6-2.

Salió muy fuerte el jugador francés y superó ampliamente en el primer "set" a Orantes, que no acertaba a coger su juego habitual. Jauffret rompió el saque del español en el segundo "game" y, con un juego excelente, llegó a ponerse con 5 a 1, momento en el que se produjo la reacción de Orantes, que, sin embargo, no pudo evitar que el francés se apuntara el set, por 6-3, pero que se anotó con cierto desahogo los tres sets siguientes por 6-4, 6-1 y 6-2.

Mañana, sábado, se disputará el partido de dobles, para el que todavía no han sido anunciadas las parejas representativas de cada país. En lo que respecta a España es muy posible, que su capitán Jaime Bartoli, designe a Manuel Santana y Juan Gisbert como "duo" que se enfrentará a los franceses que sean designados. De triunfar España en dicho partido de dobles, lograría una

ventaja de tres a cero, que no podría ser superada en los dos individuales restantes y que se jugarán el domingo.

SANTANA TEMA A RUMANIA

Paris, 12 (Afil).— Después de la doble victoria española frente a Francia, Manolo Santana estima que todavía no se ha ganado la semifinal.

Interrogado por la agencia "Afil" sobre las posibilidades de España frente a Rumania el numero uno español indicó: "Prefiero limitarme por ahora al España-Francia que aún no se ha terminado, aunque tengamos muchas posibilidades de ganarlo.

Rumania sería un adversario muy difícil, pues cuenta sobre todo con la mejor pareja de dobles del momento actual".

"LA ELIMINATORIA PRACTICAMENTE GANADA"

Paris, 12 (Afil).— "La eliminatoria con Francia está prácticamente ganada", declaró a la Agencia Afil el general Agulla, vicepresidente del Comité Olímpico Español, que acompaña a la selección española de la Copa Davis.

El vice-presidente considera que Santana ganó hoy por inteligencia, mejor técnica y veteranía a su joven adversario, Georges Goven.

"Hemos visto esta tarde, dijo, buen tenis, tanto en el match Santana-Goven, como en el Orantes-Jauffret.

RUSIA JUGARA CON URUGUAY, Y MEJICO CONTRA ITALIA

EL SORTEO FAVORECIO A LOS SOVIETICOS

Mejico, 12 (Afil).— Méjico se enfrentará a Italia en el Estadio Gijterrez Dosal de Toluca, y la Unión Soviética a Uruguay en el Estadio Azteca de Méjico capital, en partidos de cuartos de final del Mundial 70, el próximo domingo.

Tal ha sido el resultado del sorteo celebrado esta mañana en el salón Imperio, del hotel "Maria Isabel" de la capital mejicana.

Por haber quedado igualados a puntos para el primer lugar en el Grupo Primero, y también a diferencia de goles, la Unión Soviética 6-1 y Méjico 5-0, fue preciso efectuar el sorteo para decidir el emparejamiento de ambas selecciones frente a italianos y uruguayos.

¿LO HABRA DICHO EN BROMA?

EUSEBIO MARTIN, ENCANTADO CON LA TACTICA DE MARRUECOS

LEON (Méjico). 9. (Afil). — «De los sistemas de juego empleados por los equipos que toman parte en el grupo cuarto del Mundial, con sede en León, el esquema de Marruecos ha parecido el más bonito, y, sobre todo, el más nuevo». El señor Eusebio Martín al enviado especial de Afil.

El señor Martín, secretario de la Escuela de Entrenadores de Fútbol de España, se encuentra en León, enviado por la Federación Española para observar el juego de los equipos, de este grupo y emitir un informe al Comité directivo de la misma.

«Para desarrollar la teoría de su propio esquema —ha seguido diciendo Martín— a Marruecos le ha faltado más cantidad en sus hombres, y superior estado físico. Pero el plan desdoblamiento al ataque y en cuanto a producir huecos para el camino de su meta.»

FUTBOL

ESTADIO MUNICIPAL "JOSE ANTONIO"

SABADO, 13 DE JUNIO DE 1970 A las 10,00 de la noche.

INTERESANTE ENCUENTRO AMISTOSO ENTRE LOS EQUIPOS

Estepona C. F.

Real Balompédica

FUTBOL-COLERA



Objetores de conciencia

Ya existe un proyecto de ley, publicado en el «Boletín Oficial de las Cortes», que pretende regular el tan espinoso tema del servicio militar de los objetores de conciencia. Con su posterior aprobación, este texto vendrá a llenar una laguna de nuestro ordenamiento jurídico, existente desde la promulgación legal del principio de libertad religiosa, constitucionalmente reconocido en nuestro país. En efecto, una vez admitido este principio, deben ser atendidas todas las situaciones que se planteen, derivadas de la profesión de fe en creencias religiosas determinadas. Y una de ellas, tal vez la más espinosa, era la planteada por los objetores de conciencia frente a la obligación cívica, que afecta a todos los ciudadanos de cumplir el servicio militar.

En efecto, los objetores de conciencia en función de sus creencias religiosas, no admiten la posibilidad de cumplir fines militares, ni siquiera en situación de simple aprendizaje. El tema se ha planteado en todos los países, y en España afecta, sobre todo, a los miembros de la confesión religiosa denominada Testigos de Jehová. Se da el caso de que muchos de estos adeptos son condenados por negarse a cumplir las obligaciones militares de forma consecutiva; esto es, tras el cumplimiento de la condena, vuelven a ser condenados al volver a negarse a cumplir el servicio.

En Suecia, los objetores de conciencia, tras una rigurosa investigación, quedan exentos del servicio militar. Pero esto no es lo normal. Otro país, Brasil, también los declara exentos, aunque con la pérdida de sus derechos políticos. Lo normal es que se arbitre un procedimiento que no implique servicios de armas, sino anejos, con o sin recargo del tiempo de servicio. Así, por ejemplo, en Estados Unidos, Gran Bretaña y Alemania Federal, los objetores de conciencia prestan servicios, en equivalencia de tiempo con el periodo militar, en organizaciones médico sanitarias, sociales y de protección civil. En Dinamarca, Noruega, Holanda y Finlandia existen recargos de tiempo, que van de tres a doce meses, según el país, y según se trate de periodo de guerra o de paz, y los servicios que se prestan son agrícolas, administrativos o médicos.

La Iglesia católica también ha reconocido la necesidad de obrar con cautela y prudencia en este tema, que ha sido reflejado en diversas alocuciones papales y en la constitución «Gaudium et Spes», del Concilio Vaticano II. Pero, desde luego, el tema puede prestarse a simulaciones, por lo que se exigirá siempre una rigurosa investigación al respecto. El objetor de conciencia debe ser un fiel practicante de su religión y poder demostrarlo con toda evidencia. Juntamente con ello, deberá cuidarse de la índole de los trabajos a que sean destinados durante su servicio al Ejército, y tal vez fuese asimismo conveniente reconsiderar el periodo de tiempo del servicio. Los objetores de conciencia deben ser respetados en sus creencias, pero deben asimismo prestar el correspondiente servicio a la comunidad. El proyecto de ley citado constituye, pues, un paso decisivo en esta materia, no menos importante por su escasa entidad enmendativa.

«INFORMACIONES»

EL fútbol, que dicen los ingleses ser invento suyo para expansión y fortalecimiento del deporte y el espectáculo, hace ya mucho tiempo que tomó carta de naturaleza nacionalista. Al fútbol se juega ya a la española, a lo sudamericano o con cualquier otra interpretación técnica cualificada. Lo que no parece lícito tolerarle al fútbol es su proclividad a la violencia o espita abierta de malas costumbres, peores educaciones y guerra deportiva en los estadios y praderas verdes junto a donde se juega. No hace mucho una eliminatoria para el campeonato mundial entre El Salvador y Honduras abrió cauces bélicos entre dos pueblos vecinos y hermanos. De la formidable pluma de nuestro compañero Felipe Mellizo hemos leído estremecedores paisajes de brutalidades, asaltos a trenes especiales y otros desmanes de los «fans» o «supporters» británicos. En Turquía, unas arbitrales decisiones de un colegiado provocaron un buen número de muertos, desarramados por el campo como en una antigua refriega medieval. Y, personalmente, uno vivió hace dos años, en Bagdad, un terrorífico combate entre jugadores turcos y griegos que recordaban las viejas diferencias greco-otomanas por Chipre.

LAS anécdotas hasta ahora salpicaban el buen tono del fútbol español, enmarcado casi siempre en los sanos límites pasionales de este espectáculo deportivo. De un tiempo acá, no podemos decir lo mismo. Desde las extremidades inferiores que han hecho célebre, vistoso y atractivo al fútbol hispano, le ha brotado una tercera extremidad virulenta, inconformista, provocada o arengada desde columnas críticas acaloradas, con visos de revanchismos intolerables, y no totalmente justificadas en las interpretaciones de los jueces deportivos, aunque sí incubadas en fallos o provocaciones de esta índole. Aparte alguna que otra incidencia rural, donde los ánimos y la protección arbitral son más pronunciados y débiles, se han detectado importantes focos en Madrid, Bilbao y Barcelona, tres ciudades que compendian la mayoría de edad de espectadores, público, jugadores, directivos y árbitros de categoría supernacional. Los incidentes de la final de Copa de 1968 en el Bernabéu, con

lanzamientos de recipientes de vidrio que amenazaban seriamente la integridad física de los actores del juego, motivaron la prohibición de venta de estos proyectiles, sustituyéndolos por los mucho menos agresivos de plástico. Las perturbaciones más recientes de Bilbao y Barcelona, con agresiones personales e invasión de campo, respectivamente, parecen haber desbordado los límites pasionales de una tolerancia prudencial. Y aún le quedan al calendario nacional dos o tres confrontaciones importantes como para pensar que este tono virulento no vaya a incrementarse.

CIERTO que han existido por medio solemnes errores arbitrales que eliminan, por sí solos, la capacidad responsable de sus protagonistas. Cabe aquí inculpar, o la ligereza de designación del Colegio correspondiente, que los designa con idéntica o parecida ligereza, o la ausencia total de supervisión de los organismos superiores que la autorizan. Un partido de fútbol puede ser en estos tiempos materia inflamable de primer grado, a poco que unas manos inexpertas provoquen la primera chispa. Pedir totalmente más responsabilidad a una masa que a un técnico capaz de provocarla es pedir peras al olmo. La primera preocupación de estos organismos deportivos debe estar en un auténtico sentido de saber aquilatar el juez o jueces que pueden llevar a cabo una difícil misión, con un cálculo infimo de errores, sin negligencia o ineptitud.

LAS demás y muy importantes medidas deben tender a un reforzamiento de la fuerza pública; un más sano enfoque de las confrontaciones, desde el lado de la crítica y, sobre todo, de sanciones coercitivas oportunas. De otro modo —y sería bien triste— uno no tardará en pedir desde estas mismas columnas el enjaulamiento de los terrenos de fútbol, medida ya utilizada en otros países latinos, y que supone una etiqueta incívica que no se merece la mayor parte de los aficionados españoles por este espectáculo.

RUANGO

«PUEBLO»

Escalofrío en los hombres de negocios

Don Vicente Royo escribe en «Revista S. P.»:
«El último boletín mensual del Instituto Nacional de Estadística está produciendo más de un escalofrío a los hombres de negocios más señaladamente probos del país. El número de letras de cambio protestadas el pasado mes de enero en toda España ascendió a 228.000, con un volumen de negocio superior a los 11.124 millones de pesetas. Como esta cifra dada a conocer por el mencionado boletín representa sólo una parte de la fluida corriente de devoluciones que circula por

los anchos canales de la negociación bancaria, puesto que la mayor parte de los efectos que se entregan para el descuento van sin gastos y no quedan incurso en la acción notarial, a los 11.124 millones de pesetas hay, por lo menos, que añadir otros 25.000 en letras devueltas sin protestar. Esto significa que alrededor de un 25 por ciento de la renta nacional, de acuerdo con la definición de Keynes, queda flotando en esa nebulosa e incierta región de los impagados, tan difícil de reducir a términos apodicticos de concreción.»

• ¿Por qué se fomenta tanto la natalidad, si cada año han de emigrar a Alemania, Suiza o Bélgica cincuenta o sesenta mil españoles que no encuentran trabajo en el suelo patrio? ¿Es que las familias españolas van a poblar de hispanohablantes el resto del mundo como se hizo en tiempos de los tercios de Flandes?
«SP»

Con el propósito de dar cabida en sus páginas a las distintas opiniones de la Prensa nacional, AREA crea esta sección de comentarios y editoriales, para cuya selección no se sigue otro criterio que el de elegir aquellos que considera de más interés, sin que esto signifique su identificación con los puntos de vista expresados.—

Esta noche en el estadio «José Antonio» Real Balompédica-Estepona en amistoso con la entrega de trofeos Mauri, Infantes y Fali recibirán los trofeos conquistados

El Estepona ha sido el más directo rival de la competición ante la Balona. Se ha mantenido un duelo entre ambos equipos de los dos clubs. Ha sido la Balona quien ha conseguido la permanencia, y como quiera que el Estepona cuenta con las mayores simpatías en La Línea, de ahí el acuerdo entre ambos clubs para esta confrontación de esteponeros y linenses con carácter amistoso. Hoy en el Estadio José Antonio de La Línea, partido anunciado para las diez de la noche, y la semana siguiente—como cierre de la temporada allá que irá la Real Balompédica al estadio San Fernando de Estepona. Nos agrada estos partidos con el Estepona, equipo que ha conseguido un gran cartel tras su lucha por la permanencia, y creemos que esta noche el bello recinto linense registrará una buena entrada de público para presenciar el encuentro, sobre todo el sexo débil, ya que hemos de recordar que el partido ha sido declarado por la directiva de la Real Balompédica Linense como homenaje a la mujer, y por tanto el acceso al estadio será gratis para señoras y señoritas. Un bonito gesto de la directiva linense, que quiere rendir así tributo a la afición femenina de La Línea, que en un buen número ha acudido a los encuentros de Liga celebrados esta temporada.

También el encuentro de esta noche tiene el aliciente de la entrega de trofeos a los jugadores que lo han conquistado. Mauri el de la Regularidad y Fali e Infantes los de máximo goleador. Estaban destinados dos trofeos, el de la Regularidad y el de Máximo goleador pero a una gestión nuestra la firma Parauto ha donado un trofeo para el goleador, pues como ya se sabe Infantes y Fali han terminado igualados, y por tanto ambos recibirán su galardón personal, como asimismo Mauri el de la Regularidad. Una gran satisfacción para este cronista, pues siempre hemos sido defensor de la cantera local, admiradores de la misma y colaboradores de cuanto ha redundado en beneficio del jugador de La Línea. Hoy, finalizada la Liga, con ese trio de jugadores linenses, Mauri, Infantes y Fali no podemos ocultar nuestra gran satisfacción, de que ellos, representantes del fútbol local, forjados en nuestros equipos aficionados hayan sido los ganadores de esos premios.

El Trofeo a la Regularidad nos ha costado algún que otro sinsabor, pues no siempre llueve a gusto de todos, como dice el adagio. Pues de que algún pun-

to de más se nos haya ido en beneficio de algún elemento de la Balona, pero que conste, siempre hemos procurado la mayor justicia a la hora de otorgar la puntuación y cuando no hemos visto los partidos de fuera nos hemos valido de personas sensatas y conocedoras de la valía del rendimiento individual de los jugadores. Mauri ha sido el justo ganador por su regularidad, en esta difícil temporada de lucha, y el jugador de la Balona ha respondido perfectamente en el terreno, como queda demostrado con este justo premio, este trofeo que Mauri debe conservar en lugar preferente de su domicilio con satisfacción, orgullo y conciencia de que es un premio a su entrega sobre el terreno de juego, precisamente en el equipo de su pueblo, La Línea.

Fali e Infantes, los dos máximos realizadores de la Balona, también pueden recibir el mismo calificativo de jugadores sobresalientes, ya que, aunque no han podido superar al bueno de Mauri en regularidad, pero si han estado allí en esa difícil zona de la cal donde se hacen los goles. Infantes y Fali han superado a sus restantes compañeros en goles y nos congratulamos efectivamente de que sean los ganadores de estos trofeos. También han respondido personalmente de lo que esperamos en sus actuaciones, y los decisivos goles de ambos más de una satisfacción nos produjeron. Goles, algunos decisivos, como aquel de Fali ante el Xerez Deportivo que representó el triunfo de la Balona en Domeq. Goles de Infantes igualmente oportunos, el último de ellos esta temporada también en Jerez hace unos días.

A este trio de jugadores destacados nuestra felicitación por el premio, Mauri, Infantes y Fali enhorabuena, y que la próxima campaña sea igualmente triunfal en el hacer personal. Esta noche, a las diez será la entrega de trofeos, en este agradable partido de guante blanco si se quiere, pero bonito, simpático y como sedantes tras los emocionantes

choques ligeros que hemos presenciado este año. Balompédica y Estepona, a las diez de la noche en el Estadio Municipal José Antonio, estando en el terreno los titulares de ambos onces y la casi totalidad de las respectivas plantillas, con Antonio Reyes y Antonio Carmona, dos hombres que han trabajado a fondo en el Estepona y Balompédica, aunque con más fortuna en Carmona Ros y con mayor efectividad, como así ha demostrado la clasificación de la Balona, pero el esfuerzo de Reyes y su buena tarea en el Estepona ahí queda, que de un equipo casi entregado como era aquel Estepona de tres negativo, lo levantó totalmente y hasta el último instante ha sido el directo adversario de la Balona. Buen trabajo de Reyes, también de Carmona Ros, que ha demostrado una capacidad de trabajo realmente admirables, pese a que también tuvo que apechar con las críticas, pero al final el éxito se ha conseguido.

Hoy Balona—Estepona, a las diez de la noche, partido agradable, los dos rivales de la Liga pero como siempre con la buena armonía de ambos clubs. El fútbol es así, y precisamente por ello, ahí están los dos conjuntos para recibir el aplauso de la afición.

La Balompédica ha conseguido la permanencia. Una gran satisfacción para todos cuantos seguimos al equipo. Labor ingrata la de la directiva, apechando con serios compromisos, pero contando siempre con el apoyo moral de los verdaderos linenses, y ahora con la natural satisfacción por el éxito, en esa labor abnegada de quienes rigen los destinos del club, siempre sacrificados, como la actual y la anterior, aquella Junta presidida por don Guillermo León Barba, un linense de pro, verdadero sentir del equipo, tanto dentro como ahora, pero dejando constancia de su valía y entrega en favor del equipo.

La «raza» y la bravura de los toros del Conde de la Corte

Los cuatro carteles de las cuatro corridas de nuestra Feria son buenos. Nosotros afirmáramos que son extraordinarios. Nuestra Feria taurina—la segunda que se celebra en la plaza nueva, organizada por la Empresa BELMONTE—está magistralmente combinada tanto en toros como en toreros. En este trabajo vamos a comentar, a vuelo pluma, el «cartel» de la primera tarde, la de la corrida que abra el gran «ciclo», el del Domingo 21 de Junio, a las CINCO de la tarde. Lo de la hora es muy importante. Todas las corridas empezarán a las SEIS, menos la del primer Domingo, al objeto de que los algecireños puedan presenciar también, la final del Campeonato Mundial de fútbol.

Los toros que se lidiarán pertenecen a la prestigiosa ganadería del CONDE DE LA CORTE. Y sus matadores serán tres toreros jóvenes: MANOLO CORTES, PEPE LUIS SEGURA y JULIAN GARCIA. Los tres difieren entre sí en cuanto a estilos y en cuanto a formas de concebir y realizar el toreo. En Manolo Cortes destacan su finura y su clase. En Pepe Luis Segura su hondura, su reciedumbre, su prestandia de torero bueno. Y en Julián García, su valor. Casi aseguraríamos que «los del Conde de la Corte» vana embestir por cuanto son toros muy «enrazados», muy bravos... Quizá —y sin quizá— excesivamente «encastados», prodigamente bravos. Resumiendo: son toros—toros para ser lidiados por toreros buenos, clásicos, poderosos... Antonio Ordoñez, verbigracia, ha alcanzado triunfos resonantes con ellos.

Una de las corridas más brava y más noble del Conde de la Corte la vimos lidiar en La Línea hace de esto muchos años. La mataron MARCIAL LALANDA, «EL NIÑO DE LA PALMA» y SATURIO TORON este último—el temerario torero aragonés, por aquel entonces recién «alternativado»—fué cogido por el primer toro al hacerle, un quite, por lo que la corrida se quedó reducida a un sugestivo y memorable «mano a mano» entre MARCIAL y CAYETANO... Ambos cosecharon un gran triunfo. Ambos rivalizaron en aciertos, en calidad y en arte. Porque uno y otro fueron dos toreros formidables. Más largo, más lidia-

dor, más constante y más poderoso, MARCIAL... Más puro más hondo, más clásico y más artista. CAYETANO.

El toro que cogió a Saturio Torón, sin herirle gravemente, lo tuvo suspendido y entró sus astas durante una porción de angustiosos segundos. Y, sin embargo, no le tiró un solo pelo. Si sería noble... Los restantes salieron iguales de bravos y de nobles. Por eso—por que salieron como salieron—tono con su bravura y con su nobleza se pusieron, en su lidia y muerte, aquellos dos excepcionales MAESTROS. Otra corrida del Conde de la Corte también muy brava, con un toro excepcionalmente «enrazado» y poderoso, fué lidiada también en La Línea en época más cercana a la actual. Aquel toro se hizo una bravísima «pelea» con los montados. El toro le correspondió en suerte a LUIS MIGUEL DOMINGUIN, Y fué su valilarguero «EL MAQUINA» el encargado de «picarlo». Una porción de veces fué al caballo, derrribando siempre. En una de sus frecuentes caídas «El Máquina» resultó lastimado. Al fin lo pudo picar FRANCISCO CHAVES, siendo derrribado también, a pesar de haberle introducido, en lo alto del «morrillo» del bravísimo animal, cerca de 15 centímetros de «palo»... A la muleta, pues, llegó «ahormado» del todo, embistiendo con bravura y con nobleza. Luis Miguel le hizo una gran faena. La faena que el toro se merecía.

La corrida del Conde de la Corte que se lidiará el primer día de nuestra Feria tiene que embestir. Por eso—por que sus toros son de buena «raza»... Y como embista—que embestirá—MANOLO CORTES podrá demostrar su finura y su clase. Y JULIAN GARCIA, su espartano valor... En cuanto a PEPE LUIS SEGURA esperamos y anhelamos que esté, más o menos, como estuvo en la corrida de su «doctorado» en La Línea, en la feria de su pueblo, ante aquel poderoso sextorero de la tarde, que por bravo y por poderoso tenía mucho que aguantar y que torear. Había que llevarlo y traerlo muy «mandado», que fué lo que hiciera el linense... Aquella su memorable faena se recuerda por aquí entre las más logradas de aquella Feria y de muchas Ferias REINALDO Vázquez

FUERA DE BANDA

RUMORES, FICHAJES, ANECDOTAS, COSAS Y COSILLAS DEL DEPORTE

● Ahora empieza a dolerle la cabeza a los técnicos del Logroñés que dejaron escapar a Del Bosque...

● Del Bosque marcó cinco goles en la última eliminatoria del amateur madrildista, pero... ¡Hay tantos como él!

● ¿Una apuesta? ¿A que dentro de poco forma parte de la plantilla de M. M.?

● Y ya todos los preparativos terminaron de cara al Torneo Internacional juvenil de Mallorca. Recuerden los participantes: R. Mallorca, Soledad de Palma, Barcelona y Valencia.

● Tal vez «mister Vic», esté agradeciendo la ayuda de Guruceta. De otra forma, a estas alturas, podría estar decidida su marcha definitiva del Barcelona...

● Y eso que «portavoces oficiales azulgrananas», aseguran que no se ha hecho oferta alguna por Daucik.

● ¡El sueño del Orense! Empezar la competición en Tercera con ocho mil asociados.

● El Valladolid en Tercera... el Europa Delicias en Regional... ¡La risa por provincias!

● ¿O no, Murcia? ¡Adiós, orgullo de un equipo que jamás había militado en Tercera!

● Si señor, hay que aplaudir al Oviedo y a la contratación de Leiva. Entrenador joven, canterano, con ideas renovadoras... ¡Y barato!

● Ya está el Moguer clasificado para disputar al Atlético Malagueño una plaza en Tercera División... Los asociados verdiblanco consiguieron la proeza.

«El Correo de Andalucía»

IGLESIA CRISTIANA EVANGELICA MARANATHA

Calle Salamanca, 15 (Glorieta) - Tel. 67 24 32

JUNIO 1970

Conferencias a cargo de D. José Grau Balcells prestigioso escritor evangélico de Barcelona

Domingo, 14, a las siete de la tarde

Tema: «Cristianismo en nuestra era espacial»

Lunes, 15, a las nueve de la noche

Tema: Problemática de la unión de los cristianos

SE LE INVITA CORDIALMENTE

CLASES DE MECANOGRAFIA E INGLES

Calvo Sotelo, 37 Tel. 760301 La Línea

IMPORTANTE EDITORIAL

Solicita vendedores para Campo Gibraltar.

Pueden ganar 20.000 ó 25.000 pesetas mensuales.

Escribir aportando cuantos datos estimen oportuno, al núm. 4.572 de S A P S A - Publicidad,

Asunción, 21 - SEVILLA.



Nuevo disco de una de las mejores intérpretes de España
MARI-TRINI: La voz más personal de los últimos años

badora, va a salir en breve al mercado español. Este disco tiene de sobra elementos para llegar a clasificarse en los primeros puestos de las listas de ventas del país. Mari Trini es una de las mejores intérpretes femeninas de música moderna que nunca haya pisado un escenario o un estudio de grabación. No exagero. De ser este país más comprensible y sincero con sus propios artistas, Mari Trini hubiese sido hace mucho tiempo un auténtico número uno.

"El Alcázar"

le puede parecer un "intento" de producción, no es ni más ni menos que el homenaje sincero de un gran artista a otro.

Un nuevo disco, el segundo con su nueva casa gra-

Mari Trini es sorprendente. Unas veces parece dócil; otras, rebelde. Te mira y de repente la ves muy femenina, la miras y parece un simpático "golfillo"... pelo revuelto y traviesa sonrisa. Pero cuando canta... ¡Ahí, amigo mío, no hay más remedio que "picar"!

Canta con las entrañas. le importa todo un "pimiento", pero de verdad, sin poses, y bien sabemos que no es una postura de promoción.

Su voz te acaricia, te llama o simplemente te recuerda. Tiene una nostalgia infinita. Hablando con Juan Pardo el otro día me comentaba que le hubiese gustado trabajar con Mari Trini. Esto, que a un profano



Ofrecido por

- 1,45 Carta de ajuste
- 2,00 Apertura y presentación
- 2,02 Panorama de Actualidad
- 3,00 Noticias a las tres
- 3,40 Avances
- 3,45 Automovilismo
- Retransmisión en directo, a través de la red de Eurovisión

De Wald-TV Distribuidor Periañez

- de las 24 HORAS DE LE MANS
- 4,30 Ritmo 70
- 5,15 Sesión de tarde
- "Diez forajidos": El desden de una muchacha provoca en un ganadero, hombre de antecedentes turbios, una reacción que será causa de numerosos disturbios. Un "western" de Randolph Scott, actor clásico de este género
- 7,00 Avances
- 7,02 Música-3
- 7,30 Disneylandia

"La burra salvaje del oeste" La historia de un borrico, especie importada por los españoles, que los pioneros del oro utilizaron como precioso auxiliar en su accidentada y difícil aventura. Peripecia de un ejemplar actual de esta sufrida y admirable raza.

- 8,30 Ojos Nuevos
- 9,00 Hispanovision
- Un programa informativo-folklorico, sobre los países hispanoamericanos, Hoy: Argentina
- 9,30 Telediario
- 10,05 Avances
- 10,10 Al filo de lo imposible

Hoy: El cielo abierto, de José López Rubio. Sinopsis: Un coche de ferrocarril. Un largo viaje, un grupo heterogéneo de gente y un joven y dulce monjita... Alguien, por mostrar su deferencia hacia la joven religiosa, primero le habla de lo hermosa que debe ser esa vida con la seguridad de la próxima y evidente salvación, con la promesa del cielo... Y la monjita, ante el estupor de todos, dice que no sólo ella, que todos irán al cielo muy rápidamente.

Basta con hacer un acto de contrición. Habla de un choque, de un descarrilamiento, y los personajes, tan dispuestos a aceptar hace un momento las delicias del más allá, empiezan a sentirse intranquilos y a poner pretextos... Un desenlace lógico y amable resuelve alegremente la situación.

- 10,40 Galas del sábado
- 12,00 Veinticuatro horas
- 00,15 El Astuto

"Justos por pecadores" Un hombre quien solo faltan diez días para cumplir su condena, intenta escapar de la granja prisión donde está confinado y es muerto en el intento. Pero a su padre no le parece lógica esta muerte y encarga a David Ross que la investigue.

Despedida y cierre

PEQUEÑOS ANUNCIOS

Hasta 12 palabras, 15 pesetas inserción

HALET alquileria para temporada de verano. Escribir detallando características, situación y precio mensual del mismo a la Ref. 504. Apartado, 15. La Línea.

INGA mejor con los nuevos aparatos acústicos de Optica Guierrez. San Pablo, 22. La Línea.

DECLAMOS. Llaveros, Bolígrafos, Cerillas, Globos, Banderines, Adhesivos, Plásticos y toda la gama del reclamo publicitario. Rotulaciones de todas clases. Luminosos EPE. Enrique Garcia Lucas. José Roman, 12. ALGECIRAS.

NECESITA señora para servicio de cocina y cuerpo casa. 30 años como minimo. Con referencias. Razón: Condesa Revertera. Guadacorte. Tel; 21, Estación de San Roque.

NECESITA mecanografo con experiencia para trabajar en el Diario tarde y noche. Informes: de 20 a 20,30 en la Administración del Diario AREA, Gibraltar, 13. LA LINEA.

INGLES. Clases intensivas de verano. Primero y segundo curso. Héros del Alcázar 17 Tel. 76-07-85. LA LINEA.

ISCOTECA de gran lujo busca señoritas elegantes, de 20 a 28 años. Buena retribución y alojamiento gratis. Escribir urgente con fotografía. MAYFAIR. Frente Hotel Don Pepe. Marbella.

PRECISA persona con conocimientos de dibujo lineal y fotografía. Dirigirse por escrito al Director del Diario AREA, con amplias referencias. Gibraltar, 13. La Línea.

FAMILIA sin niños necesita muchacha mayor, confianza, sabiendo cocina. Llamar 672794. Algeciras.

TAPICERIAS. Coches nacionales, colocadas media hora. El Repuesto. San José, 6. Tlfs: 76 12 26 y 76 10 86;

DETECTIVES ARFER. Licencia núm. 1 C. de Gibraltar. Investigaciones comerciales, económicas, prematrimoniales, morales, laborales, siniestros, etc. Dr. Pérez Rodríguez, s/n. Villa Palma. Tel. 673997.

SE ALQUILA chalet en Campamento. 5000 pts mensuales Razón: Tel. 1297. Campamento.

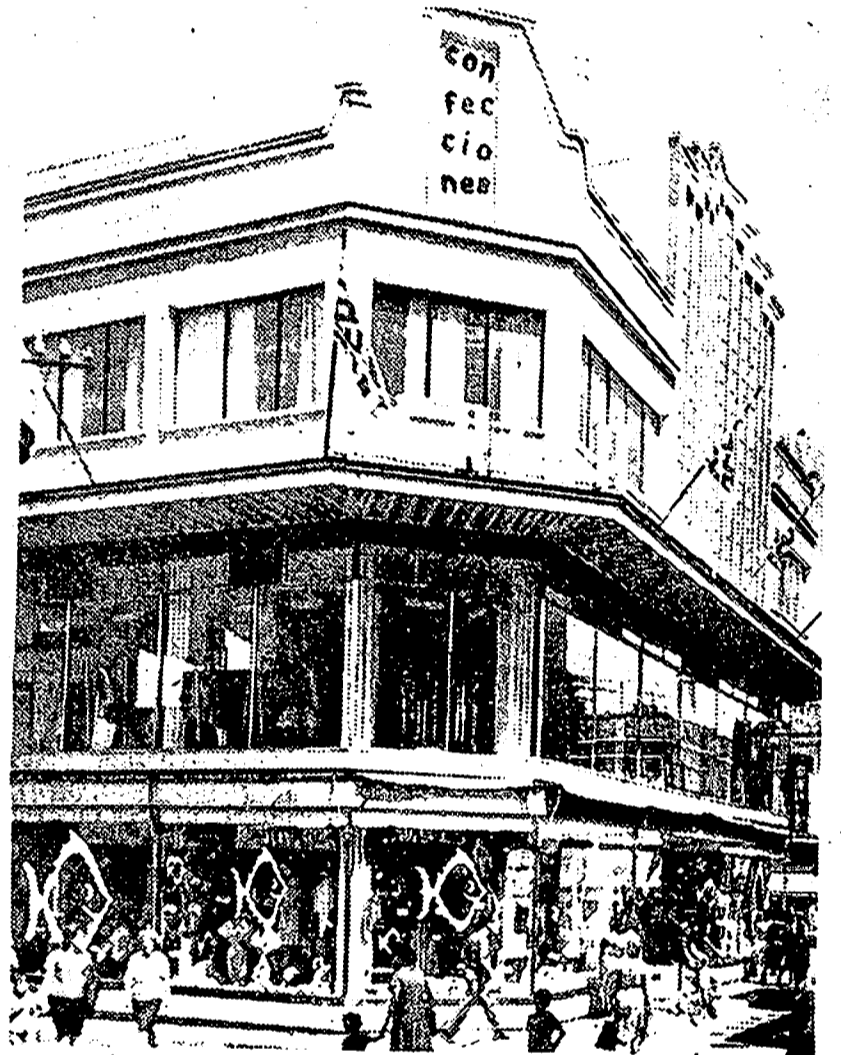
MUDANZAS E.I.E.S.A. EF. Gil Stauffer. Locales a Provincias e internaciones. Personal especializado. Campo de Gibraltar. Sr. Pérez Quirós. Tfnos. 76 01 43 y 76 20 53. Avda. Menéndez Pelayo. Ptal. 24-2 Bajo. La Línea.

ACEITES nacionales y extranjeros en la Gasolinera El Polo. Km. 8.300 carretera. La Línea-San Roque. Tel. 76 19 00-13 81.

SEÑORA O SEÑORITA. ¿Está resuelto el problema de sus VACACIONES? Gane el dinero que necesite distribuyendo los productos AVON en sus horas libres. Si reside en Algeciras o La Línea escribir al apartado 14.875 de Madrid.

VENDO moto Lambretta semi-nueva. Razón. Tel. 760523 (mañana) y Espinell, 18-4 (tardes). Sr. Guerrero. La Línea.

GRAN VENTA ANIVERSARIO MERIDA CONFECCIONES



DIAS 13 y 15 SABADO LUNES

OBSEQUIA a SUS CLIENTES con CIENTOS DE REGALOS



10% DESCUENTO en TODOS SUS ARTICULOS LA LINEA CALVO SOTELO

IMAGENES DE ACTUALIDAD

REINA DE LAS FIESTAS DE ALICANTE



La señorita Marisen Morales Antón, que ha sido elegida Fallera de Fuego 1970, con motivo de las proximas fiestas de San Juan a celebrar en Alicante.— (Foto Cifra).



El presidente del Casino de Algeciras, señor Cadelo Rivera, recibe al general gobernador militar del Campo de Gibraltar, señor Casaldueño Martí, a la llegada del ilustre militar a la sociedad para presidir la recepción en honor de los cadetes de la Academia de Artillería de Segovia. Más atrás aparece el Magistrado Juez de Instrucción.— (Foto Fernández) —

PREPARAN EL ALGECIREÑO "DIA DEL TURISTA"



La Comisión de trabajo encargada de la organización del "Día del Turista" en Algeciras, se reunió bajo la presidencia del señor Vázquez Piñero. En la foto, un momento de la reunión.— (Foto Fernández.)

EL OBSTACULO PARA UNA REALIZACION



Caseta de transformador y poste del tendido eléctrico que obstaculizan la terminación de la carretera que comunica la barriada de La Atunara con la del Higuerrón, por el Punto Ribot, en La Línea. Desconocemos a quien compete la solución de este problema, pero sí sabemos que debía solucionarse cuanto antes para que continúen los trabajos.—

DISTINCION AL PRESIDENTE NASSER



El presidente de la República Árabe Unida, Gamal Abdel Nasser, recibe un escudo simbólico de los combatientes de manos del líder de Al Fatah, Yasser Arafat. A la derecha, Kamal Nasser, miembro de Al Fatah.— (Foto Cifra)

PONGA UN

CONSULTEN Y COMPRUEBEN NUESTRA «OPERACION CAMBIO»

DISTRIBUIDOR ZONA:

VANGUARD

Periañez

EN SU VIDA

Servicio post-venta especializado